

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Año II

Zaragoza. -- Miércoles 10 de Febrero de 1926 Núm. 224

DIARIO DE UN INGENUO

HAY QUE SUBSANAR ESE ERROR

Un buen amigo, que tiene la fortuna [Dios se la conserve muchos años, y yo que lo vea!] — de poseer magnífico automóvil, me invitó una de estas últimas tardes, tarde apacible, anticipó de primavera, a dar un paseo por los alrededores de Zaragoza.

Llevóme, pues, el amigo era el conductor de su propio automóvil, hacia el cabezón de Buena Vista, pasando precisamente por los terrenos donde más adelante se admirará, si es que resulta admirable a la postre, el Parque de Zaragoza.

Plausible es el pensamiento de construir el Parque y tan plausible como el pensamiento la elección de lugar.

El Parque puede ser la monumental antecámara de ese otro gran monumento — no nos referimos al de Alfonso I el Batallador — que es el cabezón de Buena Vista, donde los pulmones se ensanchan mientras los ojos se recrean en la contemplación del magnífico panorama que ofrece nuestra rica vega.

El amigo propietario y conductor del auto detiene la marcha del vehículo y nos invita a descender.

Al pocos pasos trabaja una brigada de obreros.

Vea usted — dice — lo que será paseo de coches del gran parque en construcción. ¿No le parece que para un parque monumental como el que se intenta será éste un paseo de coches excesivamente angosto?

La observación está muy en su punto. Para documentarnos mejor, nos dedicamos a tomar medidas. El ancho, midiendo de árbol a árbol, no pasa de diez metros en algunos puntos. En otros, que precisamente coinciden con curvas, no excede de nueve metros. Los arbolillos están recién plantados; pero han de desarrollarse y restar espacio al paseo, sobre que desde el primer instante lo restarán el encintado o la cuneta.

Digámoslo claramente: en tan angosto paseo, dos carroajes que se crucen en distinta dirección correrán serio peligro de choque. Si el cruce es en alguna revuelta, donde la anchura es menor, bien puede temerse algo catastrófico.

No es un gran Parque lo que se quiere hacer? Por qué no hacerlo verdaderamente en grande?

Un gran parque pide un gran paseo de coches.

Nada hay que se oponga a ello. El terreno es abundantísimo. Tanto monta destinar nueve o diez metros a paseo de coches que destinar veinte o veinticinco, con la diferencia de que dándole una mayor anchura no resultará el paseo de coches impropio del gran Parque.

Sería lamentable que con esto nos ocurriese lo que a Madrid le ha sucedido con la Gran Vía, que proyección actualmente ya no resulta tal Gran Vía, sino una calle más, si bien elegante por la magnificencia de sus construcciones.

LA VOZ DE ARAGÓN tiene diariamente conferencias telefónicas con Madrid, Barcelona y San Sebastián, siendo sus correspondientes, respectivamente, en las capitales mencionadas los conocidos periodistas don Eduardo Palacio Valdés, don Arturo F. Bono y don Alfredo R. Antiguedad.

Cuando en una población se emprende una obra grande, no hay que mirar sólo a las necesidades del presente; hay que pensar en el porvenir.

Zaragoza, en los últimos veinte años, alcanzó un desarrollo grandísimo. Cuánto no ha de crecer la ciudad de aquí a otros veinte años con la perspectiva que le ofrecen proyectos en marcha o por realizar?

De lo que quiero estar seguro, porque ello supondría sin duda un bien para el nuevo Parque y un beneficio para Zaragoza, es de que el alcalde y los concejales toman «a pechos» esta cuestión y obligan a los directores de las obras del Parque a una rectificación inmediata.

Que Dios y los municipios lo hagan.
F. AZNAR NAVARRO

por la cantidad de 6.377.626,68, con aumento sobre 1923 de 1.279.535,97 pesetas.

En total han sido, pues, los préstamos 115.548 (número de labradores a los que se ha favorecido), por la suma de 31.724.034,62, con aumento de 3.565.558,15 pesetas.

La recaudación por todos conceptos se elevó a 21.342.574,55 pesetas, cantidad que da una mejora de 206.220,66 pesetas sobre el año 1923.

Los trabajos de liquidación y saneamiento de los capitales de los Pósitos adelantaron considerablemente en 1924, habiéndoseles dado últimamente extraordinario impulso. En 31 de diciembre del año expresado el capital en liquidación de todos los establecimientos era de 39.928.326,03, con baja de 4.546.483,05, correspondientes a deudas antiguas que han sido condonadas. El capital saneado es de 46.104.695,91 pesetas, que da un aumento sobre 1923 de 1.843.279,18. En total, se eleva el capital de los Pósitos a 86.033.021,94 pesetas.

Los establecimientos totalmente normalizados y saneados eran, en 31 de diciembre de 1924, 2.348.

En los dos últimos años se ha dado también gran impulso a los trabajos de liquidación de bienes y valores de los Pósitos. En 1924 se han vendido 111 fincas, por la suma de 87.694,23 pesetas, y valores por pesetas 42.170,73.

Labor muy estimable ha sido también la de los préstamos extraordinarios, que tuvo por finalidad la de llevar los capitales inactivos a rendir sus beneficios a los agricultores de aquellas provincias y localidades en las que se carecía de recursos. En 1924 estos préstamos extraordinarios pasaron de un millón de pesetas, habiendo aumentado grandemente en 1925.

Durante el año 1924 prestaron más de un millón de pesetas los Pósitos de las provincias de Córdoba, Granada, Guadalajara, Jaén, Almería, Salamanca, Segovia y Valencia. En la sección salmantina la movilización de capitales llegó al 105 por 100; en Valencia, al 100 por 100; en Zaragoza y Zamora, al 96 por 100. En general, la movilización pasó del 50 por ciento.

Estas elocuentes cifras pueden hacer comprender a todo el mundo la importancia de la obra que los Pósitos realizan para la difusión del crédito agrícola y la trascendencia que tiene para la protección y progreso de la agricultura nacional.

Pajaritas de papel

«El ejemplo de Italia en Libia».

Ya es demasiado fijarse en Italia para todo.

«No podíamos buscar mejores ejemplos en otra parte?»

«Se detiene a una agravada joven que resulta una estafadora internacional».

Está bien aplicado el calificativo de agravada.

Porque alguna gracia tendrá esa muchacha para poder ejercer semejante género de ocupaciones.

De *El Carbón*:

«Ante la angustiosa situación de la industria hullera».

Por lo visto está «eso» muy negro.

«Pie» de una fotografía.

«Bárbara la Marr, que acaba de fallecer víctima de una peligrosa enfermedad».

¡Vaya ojo clínico el del que redactó el «pie»!

Desde Santander se han enterado de que la enfermedad que mató en Los Angeles a la conocida artista, fué una enfermedad peligrosa.

Miren ustedes que si la dolencia no es peligrosa y se muere la enferma...

Este número ha sido sometido a la previa cen-

Diputación de Huesca



PARÍS: LAS PRUEBAS DEL AUTOIRO LA CIERVA EN VILLACOURT-BLAY. — El inventor del autogiro, señor Cierva, con el piloto del aparato, cap. Courtney

(Foto: Vidal)

Sería, por consiguiente, muy lamentable, que a la vuelta de cuatro lustros, pudieran las nuevas generaciones zaraquizanas exclamar:

— Pero, ¡señor!, ¿en qué estarían pensando los que hicieron este gran Parque al confundir un paseo de coches con una jeringa?

Tal es el error que conviene subsanar inmediatamente, señor alcalde y señores municipales todos.

Hay que hacer el gran Parque de Zaragoza con cabeza, no de cualquier modo.

Lo que afirma es cosa tan concluyente que no admite siquiera discusión.

Suponiendo — y yo no lo supongo — que haya algún concejal que desconozca la marcha de las obras del Parque, el que en tal caso se encuentre, debe personarse sin pérdida de momento al pie del cabezón de Buena Vista.

Estoy seguro de que exclamará:

— Es cierto!

LOS POSITOS EN 1924

Por la Inspección general de Pósitos se ha publicado la Memoria correspondiente al año 1924, trabajo importante, que forma un volumen de más de 230 páginas, en cuarto mayor, con numerosos gráficos y estados, en el cual se da detallada cuenta de la marcha general de aquel Instituto y del progresivo desenvolvimiento de los establecimientos cometidos a su custodia.

Las nuevas orientaciones impresas a los Pósitos por la Inspección general han producido los más notables resultados, así en lo referente a la intensificación de los préstamos, para favorecer a los agricultores pobres, como en los trabajos de liquidación y saneamiento de capitales, realización de bienes y valores para aplicar sus productos a la obra del crédito agrícola, recaudación, etc. Basta anotar algunas cifras para demostrar los progresos de la institución.

Los préstamos realizados en 1924 fueron 97.299, por la suma de pesetas 25.346.407,34 con aumento de 2.286.022,18 sobre el año anterior. Las moratorias, que equivalen a renovaciones de préstamos, llegaron a 18.249,

Información zaragozana

GOBIERNO CIVIL

RECEPCION DE TITULOS

Se ha recibido en el Gobierno civil, donde se hallava disposición de la interesada, el título de maestra expedido por la Normal de Pamplona a favor de doña Victoria Landa Arbea.

PROUESTA DE CONCEJALES

Al delegado gubernativo de Calatayud se le comunica haberse aprobado su propuesta de concejal para el Ayuntamiento de Ariza a favor de don Antonio Gimeno.

COMUNICACIONES

Al director general de Administración local se le traslada un oficio de la alcaldía de Tiermas, donde se solicita se subsane el error de sueldo en el anuncio de la secretaría, consignando 3.000 pesetas en vez de las 2.500 con que aparece.

Sé comunica al alcalde de Aldehuela de Liestos que el sueldo legal del secretario es de 2.000 pesetas y que si no puede sufragar este gasto se agregue con otro Ayuntamiento al efecto de tener para los dos una sola secretaría.

UN TELEGRAMA

El gobernador civil general Montero de Torres recibió ayer el siguiente telegrama del ministro de Gracia y Justicia:

«Al reanudar mi trabajo normal envío a V. E. afectuoso saludo con expresión de mi reconocimiento sincero por las atenciones con que me ha favorecido en esa ciudad.»

SANCIONES GUBERNATIVAS

Ha sido impuesta una multa de 250 pesetas al vecino de El Burgo Fausto Ferrer López, por tenencia de armas prohibidas.

A Mariano Calvo Sierra, de Zaragoza, 125 pesetas por venta de leche adulterada, y a Julián Sebastián Guillén, de idem, 75 pesetas, por ídem idem.

A Agustina Castellano, de Morata de Jiloca, 25 pesetas, por venta de pan a precio superior al de tasa, y a Custodio Giner, de Azuara, 25 pesetas por ídem idem.

A Elvira Heredia García, por infracción a disposiciones gubernativas, 50 pesetas.

A Adelmo Montoya Núñez, por escándalo en el cine Victoria, 15 pesetas.

Al dueño del café Aragonés, por infracción de las órdenes gubernativas, 150 pesetas. Además de la multa, se le retira la autorización de tener camareras.

La Casa de la Ciudad

ENTREGA DE INSIGNIAS

En el despacho de la alcaldía se verificó ayer mañana el acto de hacer entrega de las corbatas donadas por el Ayuntamiento de Teruel a las banderas de la Agrupación Artística Aragonesa, Centro Mercantil y Oficina Zaragozana.

Al despacho del alcalde acudieron los presidentes de las tres sociedades indicadas, quienes recibieron de manos del señor Cerutiela las preciadas insignias.

Entre el alcalde y los presidentes se cambiaron frases fraternas de afecto y simpatía.

LA APERTURA DE UNA CALE

En la comisión que entiende en la moción del señor Asensio, relativa a la apertura de una calle que ha de unir la calle de Piganielli con el Pasco de María Agustín, ha sido sustituido, a petición propia, el vocal señor Baraza, por el señor Lapazáran.

FIESTA CULTURAL

El presidente de la Sociedad Aragonesa de Protección a los Animales y a las Plantas, don José María Tutor Ruiz, envió ayer al alcalde 150 invitaciones para la fiesta de propaganda cultural que se celebrará mañana, jueves, en el Salón Fuenclara.

Las invitaciones son destinadas a los niños de las escuelas municipales.

A la fiesta asistirá en representación del alcalde, el teniente de alcalde señor Alvira.

PERDIDA

Para entregarle un documento de su pertenencia que ha sido recogido en la vía pública por la guardia municipal, puede presentarse en la secretaría de la alcaldía Joaquín Gracia Carrillo, natural de Albálate del Arzobispo.

UN CONCURSO

Mañana, jueves, finaliza el plazo para la

presentación de pliegos en el concurso abierto por el Ayuntamiento para nombramiento de recaudador y agente ejecutivo del impuesto de cédulas personales.

Dichos pliegos pueden presentarse en el Negociado de Hacienda de la secretaría municipal hasta las doce horas del mencionado día.

Si por circunstancias especiales fuese declarado dicho día 11 fiesta nacional, el plazo para la presentación de los pliegos terminaría al dia siguiente a la misma hora.

Diputación Provincial

Se reúne la Comisión permanente

Bajo la presidencia de don Antonio Lasierra se reunieron en sesión reglamentaria los diputados señores don Patricio Borobio, don Pedro Moyano, don Angel Blasco, don Manuel Lasala y don Fernando Escudero.

Excusó su asistencia don Francisco Cano.

Comunicaciones

UN TELEGRAMA DE GRACIAS DEL MINISTRO DE GRACIA Y JUSTICIA

Por el secretario de la Corporación señor Sierra, fueron leídos:

Un telegrama del ministro de Gracia y Justicia don Galo Ponte, haciendo presente su reconocimiento a la Corporación provincial por los actos que se habían celebrado en homenaje de cuantos impulsaron la aprobación del Apéndice Foral.

El señor Lasierra, en breves palabras, hizo patente la satisfacción de los diputados por los éxitos que había merecido su actuación en los actos del homenaje. Propuso, acordándose por unanimidad, que constase en acta la mencionada satisfacción.

Leyó después el señor Sierra un oficio del alcalde de Calatayud, reñiendo en términos laudatorios para la Corporación provincial, haciendo presente a la vez su agrado al asistencia del señor López Landa en representación de la Diputación a la asamblea celebrada en Haro pro ferrocarril de Soria a Castejón.

UNA SOLICITUD DEL AYUNTAMIENTO DE ZARAGOZA

Fué leída la demanda de nuestro Ayuntamiento para que una representación de la Diputación acordase con otra del Municipio zaragozano lo concerniente a la apertura de una vía en las inmediaciones de la plaza de toros.

Se acordó quedarse este asunto a cargo de la comisión de Beneficencia.

EL RECONOCIMIENTO DE UN COMITÉ

Se leyó después una comunicación del comité del Canal de Aragón y Cataluña, residente en Lérida, expresando su reconocimiento a los diputados por cuanto había laborado la Corporación en favor de tan importante obra hidráulica.

Y qué el señor Nogués, su defensor, negó que el procesado hubiera cometido hecho delictivo alguno.

UN ESTADO SANITARIO

Finalmente dió lectura el señor Sicra a la Memoria del médico de la cárcel, reflejándose en la misma el buen estado sanitario de los reclusos.

ORDEN DEL DÍA

Seguidamente, sin discusión, fueron aprobados los siguientes asuntos que figuraban en el orden del día.

Autorizando a don Pablo Betore Guillén para construir una tajera de paso en la carretera provincial de Tauste a Luceni.

A don Francisco Ansó Casajús para obrar en un corral de su propiedad lindante con dicha carretera, y a don Virgilio Sánchez para construir una entrada de carro a finca de su propiedad lindante con la misma carretera.

Aprobando una cuenta de 969,40 pesetas por gastos ocasionados en la conservación del camino de Sestrica a la carretera de Mores a Aranda.

Otra de 1.218,80 pesetas por gastos trimestrales originados en la conservación del camino vecinal de Escatrón a su apeadero del ferrocarril.

Otra cuenta de los gastos de reconstrucción de retretes en la Sala del Carmen del Hospital provincial.

Otra de los gastos de reconstrucción de la Torre Ramona.

Otra ídem ídem del cubierto del carbón de la cocina del Hospicio provincial.

Otra de la construcción de dos retretes en el departamento de infecciosos del Hospital provincial.

Otra de la reparación de la sala provisional de crónicos en el Hospital provincial.

La baja en el Hospicio de Tarazona del acogido José Cebrián Pérez, el ingreso en el Hospicio provincial del niño José Lavilla Murillo, un socorro de lactancia para la niña María del Pilar Martínez y otro para la niña María del Carmen Buit.

Y no habiendo otros asuntos sometidos a discusión, el presidente dió fin a la sesión por terminada.

VIDA JUDICIAL

POR UN QUITAME ALTA ESE RIEGO

José Padral se sentó ayer en el banquillo causa procedente del Juzgado de Caspe porque, según el fiscal, se le halló «metido en la cabeza» no dejar regar con tranquilidad al dueño de la finca siguiente.

El abogado fiscal hizo una alusión a la jota de «Gigantes y cabezudos» cuando afirma que los aragoneses somos «tercos y rudos». Ya metidos en régimen zarzuelero, podíamos recordar al baturro de «La tajadera» cuando dice que «no riega Mataburros o no riega nadie».

Total: que por una «cabeconería» a Padral se le acusa ayer de un delito de desobediencia.

Y qué el señor Nogués, su defensor, negó que el procesado hubiera cometido hecho delictivo alguno.

UNA TERCERIA

Don Nicán Ruiz Vázquez y don Casimiro Pérez Caballero y otro, sostuvieron un pleito

en Tarazona sobre tercera de mejor derecho.

La apelación se dirigió ante la Sala de lo civil e informaron en defensa de ambas partes litigantes don Marceliano Isábal y don Emilio Sicra.

SENALAMIENTOS PARA HOY

Civil.—Juzgado de Ejea. Incidente en pleito de mayor cuantía sobre reclamación de bienes y nulidad de inscripción.

Criminal.—Juzgado de Borja. Causa contra Agustín Aparicio, por estafa.

DE HACIENDA

Los alcaldes de Leciñena y Pradilla de Ebro han remitido altas y bajas de contribución industrial.

CLASAS PASIVAS

Se han recibido en esta Delegación de Hacienda los órdenes de pago de las siguientes pensiones:

De Simeón Ruiz Magallón, 1.000 pesetas anuales.

Para don Juan García Alcaín, 146,25.

Para Bonifacio Alonso Pérez, soldado, 22,50 pesetas mensuales.

Para don Juan Vidal Valverde, 22,50 pesetas mensuales.

Para Domingo Lambán Borrás y Mariano Biamonte Atarés, padres del soldado Bernardo, 328,50 pesetas anuales.

La Quimera del Oro

CHARLOT os deleitará en La Quimera del Oro.

CHARLOT se presenta en nuevo aspecto en La Quimera del Oro.

CHARLOT os hará reír estrepitosamente en La Quimera del Oro.

CHARLOT os emocionará en La Quimera del Oro.

CHARLOT demuestra una vez más su ingenio peregrino en La Quimera del Oro.

CHARLOT es estrepitosamente cómico y esencialmente dramático en La Quimera del Oro.

CHARLOT viste elegantemente al final de La Quimera del Oro.

CHARLOT es el único..., el auténtico, el inconfundible, en La Quimera del Oro.

La Quimera del Oro se estrenará la próxima semana.

Para engordar cerdos

Se vende desperdicio de galletas, el mejor alimento para cerdos y gallinas.

PASCUAL CUAIRA

YEDRA, 4 (fábrica de Galletas)

NOVEDAD

LA ZURCIDORA MECANICA

Con este aparato hasta un NIÑO puede hilar y sin igual perfección, ZURCIR y REMENDAR mediás, calcetines y tejidos de todas clases, sean de seda, algodón, lana o hilo.

No debe fal-

tar en

ninguna

familia

Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente.

La Zurcidora Mecánica va acompañada de las instrucciones precisas para su funcionamiento.

Funciona sola, sin ayuda de máquina auxiliar.

Se remite libre de gasto previo envío de DIEZ PESETAS por Giro Postal. No hay Catálogo.

PATENT MAGIC WEAVER

Aribau, 226.-Barcelona

Diputación de Huesca

SALON DORE (Paseo de la Independencia)

HOY MIERCOLES 10 DE FEBRERO

Estreno de la más sublime película que se ha proyectado hasta la fecha titulada

La ciudad eterna

Protagonistas los célebres actores Bárbara La Mar y Lionel Barrimore. Argumento basado en un episodio del fascismo

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA

Único establecimiento de su clase en la provincia

FUNDADO EN 1876

Intereses abonados a los imponentes en 1925. Capital de los mismos en 31 de enero de 1926. Libretas en circulación en dicho día.

1.020.551'83 pts.

38.067.401'60

35.597

Se admiten imponiciones desde 1 a 10.000 pesetas al 3

EL EXITO DEL RAID

Actos que se organizaron para celebrar en Zaragoza la llegada del "Plus Ultra,, a Buenos Aires

El Ayuntamiento prepara una manifestación popular

LA SESIÓN PLENARIA DE AYER

Para tratar del homenaje que la ciudad ha de tributar a los aviadores españoles que están efectuando el raid aéreo a la Argentina, se reunió ayer mañana, a las doce, el pleno del Ayuntamiento en sesión extraordinaria y confidencial.

En la reunión de los ediles, reinó un perfecto acuerdo en tributar a nuestros compatriotas el homenaje de admiración y simpatía a que se han hecho acreedores.

Y se tomaron por unanimidad los siguientes acuerdos:

Oursar besalmámos a todas las fuerzas vivas y representantes de entidades y sociedades zaragozanas para asistir a un reunión que se celebró en la Alcaldía ayer a las cinco de la tarde.

Celebrar una gran manifestación popular, que saldrá hoy del Ayuntamiento a las once y media de la mañana (suponiéndose se tengan noticias antes de dicha hora, del feliz término del raid).

Si no se reciben noticias de la llegada, la manifestación se celebrará mañana jueves, a la hora indicada.

A la hora de la manifestación, habrá un repique general de campanas en el Pilar.

El Ayuntamiento obsequiará con una comida extraordinaria a los asilados en la Casa Amparo, a los presos de la cárcel y los niños que asisten a las Cantinas escolares.

La Alcaldía publicó ayer un bando, que se fijó en los sitios de costumbre, invitando al vecindario a poner colgaduras en los balcones y a sumarse al regocijo popular.

Fué tomada en consideración por el Consejo una proposición del señor Morales, que se abra una suscripción popular encabezada por el Ayuntamiento, y cuya recaudación se entregará a los aviadores y especialmente al mecánico Rada. El mismo concejal propuso y también fué tomada en consideración la idea, repartir con este fausto motivo, bonos en metálico para los pobres de la ciudad.

Anoche fué cursado el siguiente telegrama, que el Ayuntamiento dirige a los aviadores para que les sea entregado a su llegada:

«Buenos Aires.—Aviadores españoles. Zaragoza inmortal felicitales entusiasmos característicos aragoneses. Cereuela, Alcalde».

LA REUNION DE AYER TARDE EN LA ALCALDIA

Convocadas por el alcalde reunieronse ayer tarde en la Casa Consistorial representaciones de las fuerzas vivas de Zaragoza, entidades y sociedades.

En la reunión reinó gran entusiasmo y todos los concurrentes expresaron su adhesión al programa de actos dispuestos por el Ayuntamiento.

En la manifestación popular que se celebrará hoy a las once y media de la mañana (caso de recibir noticias de la llegada de los aviadores a Buenos Aires), abrirá marcha una sección de la Guardia municipal montada. Los estudiantes formarán con los manifestantes, llevando las banderas de sus respectivas Facultades. En la comitiva figurarán las bandas militares de la guarnición y del Hospicio.

Se ha dispuesto que mañana, jueves, se cante a las once de la mañana en el templo del Pilar una solemne salve.

Con el Ayuntamiento en pleno, irán en la manifestación representaciones de todas las entidades, centros y sociedades de Zaragoza.

Alocución del alcalde al vecindario

SE PIDE LA ADHESION POPULAR AL HOMENAJE

Hoy será fijado en los sitios de costumbre el siguiente bando de la Alcaldía:

Hoy llegarán a Buenos Aires, si Dios sigue protegiendo con su ayuda, el hidroavión español que como un pájaro gigantesco levantó el vuelo en Palos de Moguer y ha surcado los aires conduciendo a unos hombres valerosos y abnegados dignos descendientes de los que atravesaron los mares para lanzarse a la epopeya de descubrir y conquistar el Nuevo Mundo.

La hazaña viene a continuar la serie de los hechos gloriosos que en estos últimos tiempos han demostrado las energías invicta-

bles del pueblo español y han hecho vivir la llama del patriotismo en todos los corazones que, ahuyentando dolorosos pesimismos engendradores de perjudiciales desalientos, sienten renacer la fe en las virtudes fundamentales de la raza y la esperanza en el pervenir de la patria.

En Caspe, según comunica el delegado gubernativo, se celebraron en las escuelas conferencias para los alumnos, a cargo de los maestros señores Andrés, Esdrás y Cortés. Hicieron resaltar la importancia del raid llevado a cabo por el comandante Franco y sus compañeros, paragonándolo con el primero por Cristóbal Colón.

Las niñas Emilia Tapia y Mercedes Fontcuberta, esta última peruanas, leyeron poesías alusivas al acto, que terminó con unas frases patrióticas dirigidas a los niños por el capitán de la Guardia civil señor Carroquino.

EN PEDROLA

En Pedrola también dieron en las escuelas, los respectivos maestros, conferencias a sus alumnos, encomiendo la importancia del raid.

El alcalde, al dar cuenta de los actos celebrados transmite al gobernador civil la felicitación del Ayuntamiento y vecindario por el éxito alcanzado por los aviadores.

EN DAROCa

La velada patriótica anunciada en Daroca, ha quedado aplazada hasta hoy, sin esperar de las noticias que anuncien la llegada a Buenos Aires de los tripulantes del «Plus Ultra».

DOS TELEGRAMAS

Don Galo Ponte expresa su gratitud

El rector de la Universidad doctor Roy Villanova ha recibido un telegrama del ministro de Gracia y Justicia, que dice:

«Al llegar a Madrid he visitado personalmente a ministro Instrucción pública testimoniando gratitud esa Universidad concesión título catedrático honorario ese Centro al insigne juríscrito aragonés don Marcialiano Isábal y yo te ruego hagas presente ese Claustro reconocimiento por atenciones de que me ha hecho objeto durante mi visita reiterando afecto y consideración todos profesores esa Universidad de tan imborrables recuerdos para mí.»

El Ilmo. Sr. presidente de esta Audiencia recibió el lunes por la tarde el siguiente telegrama del Exmo. Sr. ministro de Gracia y Justicia:

Advertimos a los colaboradores espontáneos que no devolvemos los originales que no se publican

«Reanudada mi vida normal me honro saludando a V. I. y compañeros Audiencia, jueces instrucción y demás personal judicial de esa capital rogándoles acepten todos expresión de mi agradecimiento perdurable por las atenciones y honores que me han prodigado recientemente».

Sociedad Aragonesa de protección a los animales y plantas

Esta Sociedad ha organizado una fiesta de propaganda cultural que se celebrará mañana, día 11, a las cinco y media de la tarde, en el Salón Fuenclara.

En ella dará una conferencia don Pedro Moyano y Moyano sobre el tema «Deberes del hombre para con los animales».

Antes y después de la conferencia se proyectarán películas alusivas a los fines de la Sociedad.

Notas demográficas

NACIMIENTOS

Carmén Campillo Millán, Carmen Terceiro Leciñena, Rafael Segura Alcañiz, Angeles Borao Villa, Carlos del Arco Laguna, Amelia Insa Millán, María Martín Budrio, Ricardo Ceceris Sánchez, María Martín Sastrelas, Ricardo Espinal Baquedano, Tomás Espinal Baquedano, María Tricas de Pablo.

DEFUNCIONES

Ángel a Crilla, 72 años, plaza de la Cebada, 2; Fernando Gaudes, 4 meses, Portillo, 44; Purificación Ballada, 6 días, Cardán, 61; María Bonet, 23 años, Verónica, 27; María Puerto, 13 días, Goya, 5; Mariano Usón, 80 años, San Jorge, 7 (duplicado); Delfín de Pablo, 2 años, Hospital civil; Rita Gómez, 19 meses, Casa Inclusa; Antonio Paesa, 54 años, Checa, 27; José Montanel, 66 años, Rufas, 20; Adoración Balaguer, 5 meses, San Pablo, 120.

Casino Artístico

y Comercial

Esta entidad celebrará sus próximos bailes de Carnaval los días 12 y 18 de los corrientes en el teatro Principal.

Las invitaciones estarán a disposición de los señores socios desde el día 10 hasta el 12, de tres a cinco y de nueve a once de la noche.

VINOS defectuosos para quemar, se compran en

Destilería LA ALMOZARA

Manuela Sancho, 43. Zaragoza



AYER EN EL AYUNTAMIENTO.—El alcalde de Zaragoza, señor Cereuela, entregando a los representantes del Orfeón Zaragozano y del Centro Mercantil, Industrial y Agrícola, las corbatas que la ciudad de Teruel ha regalado para las banderas de aquellos organismos

(Foto A. de la Barrera)

ECOS REGIONALES

El día en Huesca

De nuestro redactor corresponsal Sr. Añelot
LA DIPUTACIÓN VA A CELEBRAR SESIÓN EXTRAORDINARIA

Mañana celebrará sesión extraordinaria el pleno de la Diputación, para tratar de la aprobación de un presupuesto y de la construcción de un edificio destinado a Casa Maternidad.

El día 16 del actual celebrará sesión la Comisión provincial, para resolver asuntos de los departamentos de Beneficencia e Intervención.

Ayer, el presidente señor Gastón, recibió un telegrama del ministro de Gracia y Justicia, don Galo Ponte, mostrando su agradecimiento a la Diputación de Huesca, por su interés en nombrarle hijo ilustre de Aragón.

CON MOTIVO DEL «RAID» ESPAÑA-ARGENTINA

Al las cuatro de la tarde se ha organizado en la plaza de la Catedral la procesión cívico-religiosa en honor de los intrépidos aviadores españoles que tan felizmente están realizando el «raid» España-Argentina.

En la comitiva figuran todas las autoridades civiles, militares y eclesiásticas, y representaciones de todas las entidades de la población.

La manifestación va a recorrer las calles de Santiago, plaza Lizana, Cosos, plaza San Lorenzo, Población, a la plaza de D.ª Sancha, donde la comitiva recibirá a la Virgen de Salas, que será llevada procesionalmente a la Catedral.

El alcalde, señor Al. Ferrer, ha dirigido una alocución al pueblo oscense invitándole a que se asocie a la manifestación cívico-religiosa.

También ha invitado al comercio a que cierre los establecimientos de cuatro a seis de la tarde.

Al la hora que enviamos esta información, ha comenzado ya el desfile de la comitiva cívico-religiosa.

PARA LA DIRECCIÓN DEL LABORATORIO MUNICIPAL

El Tribunal Contencioso administrativo, ante el que recurrió don Narciso Puig, en su calidad de presidente del Colegio de Farmacéuticos de la provincia, ha dictado sentencia, que ha quedado firme, por la que se anulan las bases acordadas por el Ayuntamiento de esta ciudad, para la provisión del cargo de director del Laboratorio municipal.

Este pleito lo ha dirigido el letrado don José María España.

DE SOCIEDAD

Ha salido para Granada, con objeto de actuar como presidente del Tribunal examinador de los opositores a Escuelas nacionales, nuestro querido amigo y compañero don Paulino Usón.

— Para Madrid y Zamora ha salido esta mañana en el rápido el delegado de Hacienda de esta provincia, recientemente jubilado, don Vicente Zaldín.

Laboratorio de Biología Aplicada

Director A. de Gregorio-Rocasolano Turmo

Doctor en Medicina

Análisis clínicos -- Autovacunas --

Tratamiento antirrábico

DEAN, 4 Teléfono 18-28

Muestras por Correo, al Apartado 63

Se reciben muestras para su análisis, en las farmacias

Señora Viuda de Pastor-Independencia, 6

Señor Oliver, D. Jaime I, 33.

Señor Velasco, Torre-Muera, 6.

En la estación fué despedido por todos los funcionarios de esta Delegación de Hacienda y por numerosos amigos.

Se le dispensó al señor Zaldín una despedida cariñosísima.

Llegó de Madrid don Vicente Aleixandre, alto funcionario de la Inspección general de Pósitos y Colonización.

«DOÑA FRANCISQUITA» Y «LAS GOLONDRINAS»

Mañana, por la tarde, la Compañía de opereta del Tívoli, de Barcelona, en la que figuran el tenor Vendrell y el barítono Sagibarba, pondrá en escena, en el Olympia, la preciosa zarzuela del maestro Vives «Doña Francisquita», y por la noche se cantará la obra del ilustre maestro Usandizaga, «Las Golondrinas».

En el teatro Olympia habrá mañana dos llenos rebosantes.

La vida en Teruel

(De nuestro corresponsal Sr. Matas)

EL CAMINREAL-ZARAGOZA

Una comisión formada por el director de la explotación del Central de Aragón, señor Jacob, y los ingenieros señores Moliner, Barceló y Dourdin, se halla visitando la línea y los pueblos interesados en la construcción de tan importante ferrocarril.

EN LA AUDIENCIA

La vista del pleito contencioso-administrativo que debió celebrarse hoy ante el Tribunal correspondiente, interpuesto por el recurrente don Mariano Jiménez Bayo contra acuerdo del Ayuntamiento anterior, que no le dió posesión del cargo de farmacéutico de la Beneficencia de esta capital, para el que fue nombrado, ha sido suspendida.

DENUNCIAS

Ayer los agentes de servicio en el teatro Marín, denunciaron al joven Juan Ramón Hernández, por promover escándalo durante la función.

El señor gobernador le ha impuesto la multa de cinco pesetas.

— Ha sido pasada al juzgado municipal la denuncia contra Francisca García Soriano, vecina de esta ciudad, por maltratar de palabra y obra a su vecina Josefina Bellido Hernández.

— La guardia civil ha denunciado a los siguientes individuos:

Emilio Atienza Almán, de Gea; Gaspar Bono Arcuelles, de Aras del Maestre (Castellón); Juan Gil Carbó, de Horta de San Juan (Tarragona); Jesús Basco Burillo, de Muniesa, y Gregorio Gracia Bazán, de Pozuelo del Campo, todos por infringir el reglamento de carreteras.

En Puebla de Valverde ha sido denunciado ante la autoridad correspondiente el vecino de la misma localidad Juan Manuel Guillén Monleón, por sorprenderle roturando terreno sin la debida autorización.

DETENIDOS

Por llevar sendas escopetas de fuego central, sin la correspondiente licencia, los vecinos de Palomar de Arroyos Joaquín Azuara Azedú y Blas Irazo Cerra, de 57 y 45 años, respectivamente, que fueron sorprendidos dentro de un corral de ganado de aquel término, han sido detenidos y puestos a disposición del juzgado municipal de dicho pueblo.

EL AUTOR DE UN ROBO

La guardia civil de Manzanera tuvo noticia de que habían desaparecido de casa de Martina Selvi Montolio, vecina de Torrijas, que se hallaba ausente, siete fanegas de trigo, un jamón y una tinaja de conserva, valorado todo en 150 pesetas.

Las pesquisas de la Benemérita han dado por resultado la detención de Salvador Vicente Conejos, autor del robo.

El trigo, el jamón y la tinaja han sido recuperados.

NOTAS DE SOCIEDAD

D. Eduardo Gómez, hijo del director de esta Escuela Normal de Maestros, ha obtenido en reñidas oposiciones, la cátedra de Geografía e Historia del Instituto de Huesca.

— Ha llegado de Madrid doña Carolina Guadarrama, viuda de Benítez.

— El jefe de policía de esta provincia, don José María de la Lama-Noriega y Morales, ha sido ascendido a comisario de segunda del Cuerpo de Vigilancia, por lo que recibe muchas felicitaciones. A petición propia, sigue al frente de esta plantilla.

— Está restablecido de la enfermedad que sufrió el médico don José Minguez.

— Marchó a Zaragoza el comerciante don Evaristo Sanchez.

— Guarda cámara el catedrático de este Instituto, don José Rubio.

— Continúa enfermo, aunque algo aliviado, el doctor don José Teresa.

— Regresó a Burbáguena, don José Rivelles.

— Llegaron:

De Logroño, don Pedro Lozano; de Monreal, don Federico Peiró Rodríguez; de Calamocha, don José Hernando Bebis; de Valencia, don Adolfo Martínez Torrubia; de La Puebla, don Francisco Villarroya, y de San Agustín, don Joaquín Navarro.

— Salieron:

Para Molina, don Agustín González Fernández; para Torres, don Jesús Toribio, y para Adémuz, don Benigno Camañas.

De Santa Cruz de Grío

DE FIESTAS

Con tiempo espléndido y animación extraordinaria se han celebrado las fiestas que anualmente dedica este pueblo a su patrono San Blas.

El día 3 del actual tuvo lugar una solemne función religiosa con asistencia de las autoridades y numerosos fieles que llenaban las naves del templo, testimoniando de este modo su devoción grandísima hacia el santo patrón.

Elocuente en la cátedra sagrada, el economista de esta parroquia don José Yagüe, no solo puso de manifiesto la vida ejemplar de tan glorioso santo, sino que en su bellísima disertación hubo brillantísimos párrafos que emocionaron a los oyentes, que llenos de un profundo sentimiento religioso no olvidarán nunca las palabras de su accidental párroco, y corresponderán con su honradez, con su bondad y con sus virtudes a enseñanzas tan exelosas.

En este acto religioso es donde ha tenido su primera manifestación pública la fuerza del somatén local, pues una escuadra del mismo, al mando del subcaballo, hizo los honores correspondientes.

Los días 3, 4 y 5 hubo animadísimos bailes en la plaza pública, donde disfrutamos todos del extenso repertorio de la banda de Cosuenda. Igualmente animadísimo el baile del salón, donde se ha bailado hasta las altas horas de la madrugada.

NOTAS AGRICOLAS

Ha terminado la recolección de oliva y en breve terminará también la elaboración de aceites en los molinos de la localidad. Muy corta ha sido la cosecha; los cosecheros se lamentan y las clases jornaleras esperan días de verdadera penuria.

Este Ayuntamiento, dándose cuenta de la situación angustiosa de estos braceros, prepara para muy pronto la construcción de nuevas escuelas y la conducción de aguas, obras urgentísimas y que han de proporcionar trabajo a buen número de jornaleros.

VISITA

Hace unos días recibimos la visita del delegado gubernativo de Calatayud, cuya oportunidad intervención ha evitado el resurgimiento de la política rural, felizmente desaparecida el 13 de septiembre de 1923, que ha dejado tan amargos recuerdos en esta villa.—C.

De Belchite

LA SOCIEDAD RIVERA BERNAD Y C. EXPLICA LAS CAUSAS DE LA ESCASEZ DE ALUMBRADO.

Más para informar a los vecinos de esta villa, que para rebatir los razonamientos que da la compañía que nos suministra el alumbrado, llevó de nuevo este tema de palpitante interés, a las columnas de este diario.

A la vista tengo una carta que me dirige don José Rivera, gerente de aquella entidad, justificando la escasez de producción por la falta de fuerza de la central generadora, a causa del estiércol de estos años.

Y para prevenirse de este estado anormal, recibió autorización del ministerio de Fomento para limitar el servicio, solicitud que, aunque fue aprobada, no la han puesto en práctica, por estimar más lógico disminuir la cantidad, antes que privarnos de este elemento tan necesario, contando desde luego con la benevolencia de sus abonados.

Esta anormalidad desaparecerá con la adquisición de un nuevo salto que acaba de realizar, y el de otro que está ejecutándose a la sazón, obras valoradas en un millón de pesetas.

Notorio es, por consiguiente, el esfuerzo que realiza para llevar la debida satisfacción a sus consumidores, que pagan religiosamente ese servicio, un poquito caro si cabe, pero de suma necesidad en todos los órdenes de la vida.

Reconoce asimismo la comarca, que no es por las iniciativas y actividad del señor Rivera, tal vez a estas fechas andaríamos aún a vueltas con el candil, el quinque, la palmatoria y otros primitivos y molestos aparatos, para hacer menos oscuras nuestras viviendas y dando tropezones por estas calles de Dios entre los mermados destellos de una ruín farola.

Ya va, pues, el señor Rivera, cómo cumplió gustoso el encargo que me hace, y hasta lo amplió, y lo mismo que antes puse una leve censura al servicio que nos ocupa, y un ruego para la enmienda, interpretando el deseo que late entre los abonados de esta villa, hoy reconozco igualmente los grandes beneficios que nos reporta ese signo de progreso que a su entusiasta gestión la debe.

Mas ahora pienso, que dentro del período de estiércol se llevó, si no me equivoco, el alumbrado a los pueblos de Moneva, Moquela, Plenas y Villar de los Navarros, y no está ya al parecer en Puebla de Alborón, por obstáculos que se han presentado al hacer el tendido de la línea. Y siendo así, parecen algo contradictorios los argumentos que aduce el señor Rivera para justificar la escasez de fluido, escudándose en la sequia reinante.

Será, no obstante, cierto que a esta circunstancia esté sujeta esa ingrata falta de producción, pero el pueblo pide un pequeño esfuerzo interín se resuelve ese estado de cosas, sobre todo en esas dos o tres primeras horas de la noche en que la actividad no ha dejado de rendir su fruto.

El señor Rivera ignora, porque con él no rezará seguramente el adagio de «en casa del herrero, asador de palo», no sabe, repito, lo angustioso que resulta el trabajo con la lámpara, colgada de la nariz, a los que el deber nos exige su empleo.

Dentro del régimen de esa sociedad hay algún impuesto algo elevadito, que el público acata sin protesta, y la gratitud obliga a una justa correspondencia.—PIERRES

De María de Huerva

UNIÓN REMOLACHEIRA

Ha quedado constituida una Junta local remolachera en esta, la cual la componen don Bienvenido Gracián, presidente, y vocales, don Vicente Cadena, don Mariano de Val, don Francisco Cadena y don Agustín de Baya, a los que damos nuestra sincera enhorabuena, deseándoles feliz éxito en sus gestiones.

FIN DE CAMPAÑA

Ha tocado a su fin la recolección de remolacha, habiéndose obtenido una mediana cosecha, y para mayor mal el pago de la misma se efectúa lentamente.

EL TIEMPO

Es digno del mayor elogio el tiempo que disfrutamos. Caí la totalidad de los días está lloviendo, estando los sementeros en la mayor floración, lo que hace esperar, si continúa así, una buena cosecha de cereales.— JOAQUÍN DE VAL.

Farmacias de servicios permanentes

Durante la semana actual, hasta el domingo al mediodía, estarán abiertas, permanentemente, las siguientes farmacias:

Señor García, Coso, 124
» Rived y Chóliz, Don Jaime, 21
» Sánchez Bajo, Hernán Cortés, 9
» Villasana, Manifestación, 74
» Segura, Castillo
» Robredo, Paseo de Sagasta, 13

Sanatorio del Doctor LOPEZ BUERA

Para enfermos del Aparato Respiratorio

Paseo de América, 340 tripl. (Torrero)-Zaragoza

Régimen higiénico severo, según normas de los Sanatorios alemanes. Cocina excelente. Confort; baño, calefacción, etc.

Aplicación de todos los modernos recursos diagnósticos y terapéuticos

Estancias a precios moderados

Informes: Consultorio del Dr. LOPEZ BUERA

Plaza de Aragón, 6, principal - De 3 a 6.

Diputación de Huesca

EL RAID ESPAÑA - ARGENTINA

El "Plus Ultra", después de sufrir una avería, realizó el vuelo Río Janeiro-Montevideo

¿Pernoctan los aviadores en la capital de la República Oriental del Uruguay?

Los aviadores españoles reanudan el raid Marcha cronometrada del viaje

SALIDA DEL «PLUS ULTRA» DE RÍO JANEIRO. — A LAS CINCO Y A LAS 5,20 REGRESA PARA AMARAR EN ISLA BOMJESUS, POR AVERIA. — LAS AUTORIDADES ACUDEN A VER QUE OCURRE

Los radios recibidos desde la salida del «Plus Ultra» de Río Janeiro, han sido, y por este orden, los siguientes:

Buenos Aires, 8,15, hora del meridiano de Greenwich. Franco y sus acompañantes salieron de Río Janeiro.

A las cinco, hora brasileña, confirma Buenos Aires que «Plus Ultra» salió con rumbo sur, volviendo a las cinco y veinte minutos para amarar en la isla Bomjesus.

Las autoridades extrañadas, acudieron inmediatamente a la isla para enterarse de lo ocurrido.

Buenos Aires, seis mañana. — El «Plus Ultra» amarrado en isla Bomjesus, por percance en el motor.

Río Janeiro, seis veinticinco. — «Plus Ultra» hace pruebas en la isla, sin conseguir reparar avería.

Buenos Aires, siete quince. — «Plus Ultra» acaba pruebas, sale hacia la barra para intentar despegar.

Buenos Aires, diez veinticinco. — «Plus Ultra» reanudado vuelo felizmente.

Buenos Aires, once. — Hidroavión se dirige aquí sin hacer escala en Montevideo.

Buenos Aires, trece treinta. — De Río Janeiro dicen que el vapor japonés «Santolmaru» comunica a estación radio de Los Santos, que «Plus Ultra», se encuentra a la altura de Ponta-Dovoy.

A la misma hora, Montevideo dice que Franco llegará a las diecisiete y treinta minutos, y que pernoctará.

A las quince y veinte minutos, el «Plus Ultra» ha pasado sobre Flornópolis.

Río Janeiro, quince treinta y cinco. Tiempo inestable todo el sur, excepto Panamá. Mar tranquilo toda costa hasta Río Grande sur.

Río Janeiro, quince cincuenta. — Acaba pasar «Plus Ultra» sobre Invituba.

Río Janeiro, diecisésis veinticinco. — Hidro acaba pasar sobre Laguna.

Buenos Aires, diecisiete veinticinco. — «Plus Ultra» ha pasado sobre Torre.

Buenos Aires, diecisiete cuarenta y dos. — Hidro pasado por Jona Pramandón. Franco dice que quiere ir directamente a Buenos Aires.

La Compañía de Telegrafía Sin Hilos, añade que esta noticia ha sido recogida, ignorando su procedencia.

A las veinte treinta y cuatro, la Estación de Buenos Aires dice que el vapor «Asturias», ha recibido un radiograma directo del «Plus Ultra», en él que le dice que continúa el viaje volando sin novedad.

A las veinte cuarenta y cinco (vía París). — En Buenos Aires se está tratando de hacer llegar directamente al «Plus Ultra» un radiograma para que siga el viaje directo a Buenos Aires.

A las veintiuna quince, dice Buenos Aires que a las veintiuna cinco, el «Plus Ultra» pasó sobre Rocha, sin novedad.

A las veintiuna cuarenta y cinco, Buenos Aires comunica que el avión vuela sobre Maldonado, a 100 kilómetros de Montevideo.

A las veintidós cincuenta, Buenos Aires comunica que a las veintidós treinta y cuatro, el «Plus Ultra» amarró en Montevideo, tributándose a los aviadores un entusiasta recibimiento. Es probable que el «Plus Ultra» continúe viaje a Buenos Aires.

A las veintidós cuarenta, dice Buenos Aires que a las veintidós cincuenta reanudará el «Plus Ultra» su viaje a Buenos Aires.

La salida de Río Janeiro ENTUSIASMA DESPEDIDA A LOS AVIADORES

Río Janeiro, 9. — Desde las seis de la mañana comenzó a afluir público a la bahía para presenciar la partida del «Plus Ultra».

El comandante Franco y sus compañeros habían ido a las cinco de la madrugada para reconocer el aparato y presenciar después la carga de la gasolina.

El ministro de España, señor Benítez, llegó a la bahía a las siete y media, y momentos después el ministro de Relaciones Extranjeras.

Ambos, con las autoridades, ocuparon una faluca adornada con banderas españolas y brasileñas, y se dirigieron a las cercanías del «Plus Ultra».

El ministro de Relaciones Extranjeras entregó a Franco un mensaje de despedida.

La bahía y sus alrededores, ofrecían a las ocho de la mañana un aspecto imponente.

Minutos después de las ocho embarcaron Franco y sus acompañantes, y pusieron en marcha el motor, y a las ocho y cuarto, hora española, el «Plus Ultra» se remontó majestuosamente.

En el momento de despegarse el hidroavión, los buques brasileños dispararon once cañonazos, y todos los barcos tocaron sus sirenas.

El público de la bahía y el que se había concentrado en los lugares más altos y estratégicos, ovacionó delirantemente a los aviadores.

La avería en el «Plus Ultra»

INQUIETUD Y CONSTANTES PREGUNTAS. LA COMPAÑÍA DE TELEGRAFÍA SIN HILOS NO QUISE PONER LA NOTICIA DE LA AVERIA, POR NO ALARMAR. LO QUE SE SUPONE DEBIO SER LA AVERIA.

La noticia de que el «Plus Ultra» había sufrido una avería al poco tiempo de su salida de Río Janeiro, circuló rápidamente por Madrid esta mañana y produjo gran intranquilidad y alarma.

Las gentes aumentaban la gravedad de lo ocurrido, sin saber nada de ello, algo de lo que siempre ocurre.

A los centros oficiales y a los ministerios llegó la noticia, y todos los titulares se apresuraron a adquirir noticias preguntando a todas partes por la telefonía sin hilos.

En el Aéreo Club, la noticia de la avería produjo gran emoción.

La mayoría de los socios y numeroso público fueron a preguntar y a enterarse del alcance de lo sucedido.

La Compañía de Telegrafía Sin Hilos, que fué la que recibió la primera noticia de la avería, no la quiso poner en la pizarra, para no alarmar, y cuando recibió la noticia de que el «Plus Ultra» había reanudado su vuelo, entonces, juntamente con ésta, la dió a conocer.

Y seguidamente fué haciendo públicos todos los radiogramas que iba teniendo.

La noticia de que el «Plus Ultra» había reanudado su vuelo, fué comunicada urgentemente a todos los centros oficiales.

Aun cuando nada en concreto se sabe a esta hora de lo que ha sido la avería, por lo rápidamente que ha quedado reparada, se cree que el amaraje en la isla de Bomjesus, se debe a haber notado Franco intermitencias en el funcionamiento del motor, o que cualquier aparato de los auxiliares no trabajaba con la normalidad debida.

Y como la travesía de Río Janeiro a Buenos Aires es larga, indudablemen-

te que Franco, ante la más pequeña anormalidad decidió amarrar para ponerlo todo en las debidas condiciones de seguridad.

Los aviadores reanudan el vuelo desde la isla Bonjesus

EN RÍO JANEIRO, EL TIEMPO SUFRE UN CAMBIO BRUSCO

Río Janeiro. — El tiempo ha sufrido un cambio brusco; el cielo se ha encapotado, amenazando lluvia.

A las cinco cuarenta y cinco, llegó a la isla de Bonjesus la lancha a cuyo bordo iban las autoridades de Marina para saludar a los aviadores y ofrecerles auxilio para la reparación de la avería sufrida por el aparato.

A las seis y media, los cuatro aviadores continuaban trabajando activamente en la reparación de la avería sufrida en el motor.

Franco dijo a las autoridades de Marina que la avería había sido muy leve y que en breves minutos reanudarían el vuelo.

Poco después quedó completamente reparada la avería y a las seis y cuarenta, el motor ya funcionaba perfectamente.

Un minuto más tarde, desde distintos puntos de la bahía, se vió perfectamente al «Plus Ultra» hacerse al aire, tomando rumbo al sur.

La noticia de la escala en Montevideo causa enorme júbilo

ENTUSIASMO POPULAR

Montevideo. — El ministro de Negocios Extranjeros recibió hoy un despacho de las autoridades brasileñas, dándole cuenta de los deseos expresados por el comandante Franco, de hacer escala en Montevideo.

La noticia fué rápidamente hecha pública por medio de las pizarras de los periódicos.

Estos lanzaron a la calle, inmediatamente, hojas extraordinarias, que eran arrebatadas por el público a los vendedores.

Como anoche se habían recibido noticias oficiales diciendo que el «Plus Ultra» no haría escala en este puerto, al hacerse pública la rectificación el pueblo exteriorizó su alegría dando vivas a los aviadores, a España y al Brasil.

En el ministerio de Negocios Extranjeros se trabaja activamente para preparar homenajes a los tripulantes del «Plus Ultra».

ENTUSIASMO EN EL CÍRCULO ESPAÑOL

Montevideo. — Al conocerse en esta capital la noticia de que el «Plus Ultra» tocaría en este puerto, se reunió inmediatamente la Junta Directiva del Círculo Español, para organizar festejos en honor de los aviadores.

Se tomó el acuerdo de salir a recibir al hidroavión con la bandera del Centro.

Este, durante toda la tarde, se vio concurridísimo y el elemento español exteriorizó su júbilo dando vivas a España y a los aviadores.

Los balcones del Círculo fueron adornados con colgaduras y en el balcón central del edificio ondea la bandera de España desplegada.

También acordó la directiva del Círculo ofrecer una campaña de honor a los tripulantes del «Plus Ultra».

TEATRO PARISIANA

Hoy tres grandes funciones populares

DE

CURRITO DE LA CRUZ

A las tres y media, a las seis de la tarde y a las diez menos cuarto de la noche

La Reina de las Medias

es el establecimiento predilecto de las señoras de buen gusto por ser el UNICO especializado en medias y calcetines. Siempre ha

llarán V. inmenso surtido y las primeras novedades

Antes de hacer sus compras, visitelo y no se arrepentirá

COSO, núm. 3 (Esquina a la Audiencia)

tra» y rogarles que permanezcan todo el día en esta capital, para poder asistir a los actos que se preparan en su honor.

Preparativos y expectación en Montevideo

ESPERANDO AL «PLUS ULTRA»

Montevideo. — Desde las cuatro de la tarde comenzó a llegar al puerto buen número de personas para esperar a los aviadores españoles.

Por momentos la animación en los muelles iba aumentando y en poco tiempo había estacionados en ellos varios miles de personas.

En la punta de San José se ha colocado una gran bandera española y en la de San Gabriel, otra uruguaya, también de gran tamaño.

En el puerto, cientos de canoas y vaporcitos empavesados esperan la llegada del «Plus Ultra».

Una brigada de obreros trabajó activamente desde las diez de la mañana hasta las cuatro de la tarde, en la instalación de un embarcadero, junto al Club Náutico.

Este ha sido adornado profusamente con guirnaldas de flores y gallardetes con banderas españolas y uruguayas.

A las cinco de la tarde, la animación en los muelles es imponente, siendo muchos los millares de personas que aguardan impacientemente ver aparecer en el aire al hidroavión.

En el cerro de Montevideo y en los de Arnazi, Arroyo Seco y promontorio de la isla Victoria, hay muchísima gente a la expectativa de la llegada del «Plus Ultra».

Han sido colocadas varias pizarras en la Avenida del 5 de Julio, en las que se van colocando a cada momento radiogramas que dan cuenta de la marcha del «raid».

Ante las pizarras, el público prorumpe en vítores y aplausos a cada llegada de una nueva noticia de la aproximación del hidroavión.

Expectación enorme en la Argentina

TODO PREPARADO PARA EL RECEBIMIENTO

Buenos Aires. — Se cree que el «Plus Ultra» zarpará a medio día, de Montevideo, para Buenos Aires, empleando en el viaje sólo media hora.

Se han ultimado todos los detalles para los homenajes que se han de tributar en esta capital a los aviadores españoles.

Como en la travesía de Montevideo a Buenos Aires sólo empleará el hidroavión media hora, el público conocerá la noticia de la salida de la capital uruguaya por medio de un cañonazo, disparado por la batería emplazada en uno de los cerros de la capital.

Al recibir al «Plus Ultra» saldrá una escuadrilla aérea, que escoltará al aparato hasta su amaraje.

La flota argentina anclada en este puerto en el momento del amaraje, hará salvas.

A las cinco de la tarde, el vapor «Rivadavia» recibió un radio directamente del «Plus Ultra», diciendo que vuela sin novedad.

OTRA NOTICIA QUE CAUSA ALEGRIA

Buenos Aires. — La estación radiotelegráfica del acorazado argentino «Moreno», ha recibido una llamada directa del «Plus Ultra». El comandante Franco comunica que sigue el vuelo sin novedad y que si el tiempo no cambia, continuará el vuelo directamente a Buenos Aires.

Esta noticia al ser conocida del público, causó enorme alegría.

Notas diversas

UN RADIOPRGRAMA DEL COMANDANTE GENERAL DE ARTILLERIA DE LA PRIMERA REGION

Al capitán señor Ruiz de Alda, se le ha dirigido el radiograma siguiente:

«Ruiz de Alda, Buenos Aires, embajada española.

Entre las mayores alegrías de la vida figura la de ofrecer a la Patria algún servicio grande, extraordinario. Ustedes han podido saborear esa dicha, poniendo para ello trabajo, ciencia y valor por el mundo entero reconocidos.

Por el éxito del «raid» les felicito, y les comunico que la Artillería de la primera región se enorgullece de su conducta y de su obra. — Sirvent, comandante general».

UNA MANIFESTACION DE ESTUDIANTES

Sevilla. — Una manifestación formada por estudiantes de la Universidad y demás Centros de enseñanza de esta capital, ha recorrido las principales calles de Sevilla, exteriorizando su júbilo por el éxito que va coronando la hazaña del comandante Franco.

Después de ser recibidos por el gobernador civil, se trasladaron los manifestantes al monumento de Colón, pronunciando ante él discursos patrióticos.

Desde el monumento a Colón se reintegraron al patio de la Universidad, en donde se disolvió la manifestación pacíficamente.

LA SOCIEDAD COLOMBINA, PIDE EMISION DE BILLETES DE BANCO CONMEMORATIVOS

Huelva. — La Sociedad Colombina ha tomado el acuerdo de solicitar del Gobierno la emisión de billetes de Banco conmemorativos del «raid».

LA SOCIEDAD COLOMBINA, PIDE PARA HUELVA EL MONUMENTO CONMEMORATIVO

Huelva. — El presidente de la Sociedad Colombina, ha dicho que la entidad había tomado el acuerdo de pedir que el monumento que por iniciativa de los españoles residentes en América se levantará en España, conmemorativo del «raid», sea erigido en Huelva, por ser el punto de donde partieron los aviadores.

UN RETRATO DE FRANCO EN EL SALON DE SESIONES DEL AYUNTAMIENTO

El Ferrol. — En la sesión celebrada hoy por el Ayuntamiento, se acordó la colocación de un retrato de Franco en el salón de sesiones.

También será colocada una «maqueta» en relieve del «Plus Ultra», con los nombres de los cuatro tripulantes.

DOLOROSO CONTRASTE

El Ferrol. — En el momento en que la ciudad, después de ultimados todos los detalles de la organización de homenajes en honor de los aviadores españoles, radiante de júbilo, aguardaba noticias de la llegada a Buenos Aires del «Plus Ultra», recibió una dolorosa impresión al enterarse de que el legionario Espluguer había sido condenado a muerte por el Consejo Supremo de Guerra y Marina.

Las autoridades han acordado solicitar el indulto para Espluguer, comenzando inmediatamente a cursar telegramas en ese sentido.

3.000 NIÑOS ESCUCHARAN UNA CONFERENCIA SOBRE LA IMPORTANCIA GEOGRAFICA DEL «RAID»

San Sebastián. — Se organizan va-

rios festejos para celebrar la llegada de los aviadores españoles a Buenos Aires.

Mañana, a las doce, en la iglesia de Santa María, se celebrará solemne «Te Deum», a cuyo acto asistirán las autoridades.

El próximo viernes tendrá lugar una fiesta infantil, a la que asistirán tres mil niños de las escuelas municipales de esta capital, los cuales, en la plaza del Ayuntamiento, escucharán la conferencia que sobre la importancia del «raid» en su aspecto geográfico, les dará un catedrático del Instituto desde uno de los balcones de la Casa municipal.

Después serán obsequiados los niños con una merienda, por las autoridades.

AGASAJOS A LOS MARINOS DEL «ALCEDO»

Río Janeiro. — Los marinos españoles que tripulan el destroyer «Alcedo», continúan recibiendo atenciones de los brasileños.

A un costado del «Alcedo» ha sido anclado el acorazado «Ave», a cuyo bordo recibió el ministro de Marina a la oficialidad del buque español.

El «Alcedo» continuará mañana el viaje hacia el Plata.

UN ARTICULO DEL MINISTRO DE RELACIONES EXTRANJERAS BRASILEÑO

Río Janeiro. — El ministro de Re-

laciones Extranjeras del Brasil, ha publicado en «La Prensa» un artículo sobre el «raid» que llevan a cabo los aviadores españoles.

En él hace resaltar el político brasileño la importancia de la empresa para el acercamiento hispano-americano y termina haciendo votos porque la tentativa gloriosa del comandante Franco sea coronada por el más rotundo de los éxitos.

El último radiograma SE CONTRADICE CON OTRAS NOTICIAS

A las veintidós y cinco, la Estación de Buenos Aires comunica directamente a la Compañía de Telegrafía Sin Hilos, que después de once minutos de permanencia en Montevideo, el «Plus Ultra» se hizo al aire navegando hacia el Río de la Plata.

Agrega el radiograma que el momento de la despedida a los aviadores españoles, fué de verdadera emoción.

(Posteriormente recibimos otras noticias contradictorias a este radio, por las cuales nos aseguran que el «Plus Ultra» aún está en Montevideo).

Para informar a nuestros lectores de cuanto ocurre en Madrid, provincias y extranjero, celebramos varias conferencias telefónicas diarias con Madrid, Barcelona y San Sebastián.

LA VIDA EN MADRID

(De nuestro redactor corresponsal señor Palacio Valdés)

El coronel Millán Astray vuelve a mandar el Tercio. Para celebrar el éxito del «raid» se decretará un indulto general. — Acuérdase rebajar en la cuarta parte la pena que extingue el escritor Vidal y Planas

Millán Astray vuelve a mandar el Tercio de extranjeros

NOTA DE LA PRESIDENCIA. — LA FIRMA

En la oficina de informaciones de la Presidencia, se ha facilitado esta tarde una nota que dice así:

«Las vacantes que en el ejército de África se han producido con motivo de los ascensos habidos recientemente, serán cubiertas por ascendidos del empleo anterior, o por jefes de pericia acreditada, para no mermar la eficiencia de los cuadros de mandos.

Dos casos nuevos han motivado la propuesta de ascensos hecha recientemente: la designación de dos coronellos que por la gravedad de las heridas sufridas en campaña, hubieran sido, en otra época, declarados inválidos. Pero como ahora las presiones no pueden tener valor alguno, y es la realidad que los prestigios de esos jefes aún se han aumentado con las heridas recibidas en la guerra, el Gobierno ha tomado la decisión que ha estimado justa.

Respecto a un caso de éstos ha existido un político estado de opinión, que en otras ocasiones, se ha impuesto al alto mando.

Pero pesando el pro y el contra, y en bien del Mando, se ha resuelto que el valeroso jefe que dió vida al Tercio de Extranjeros, debe volver a man-

darlo para continuar sus glorias, seguro el Gobierno de que ha de ser aplaudida su determinación».

FIRMA DE GUERRA

Real decreto nombrando para el mando del Tercio de Extranjeros al coronel de Infantería don José Millán Astray Terreros.

Idem, designando para el mando de la media brigada de Cazadores de La Rache, al coronel don Luis Castellón Pontejos.

Designando para el mando del regimiento de Cazadores de Montesa, 14 de Caballería, al coronel don Miguel Ponte y Manso de Zúñiga.

DE LA PRESIDENCIA

Nombrando vicepresidente del Consejo nacional del combustible, a don José Antonio de Artigas.

Idem juez de cuentas de tercera clase del Tribunal de la Hacienda pública, a don Juan Rodríguez García, con el haber anual de 7.000 pesetas.

En la Presidencia

CONFERENCIA DE POLÍTICA INTERNACIONAL

Esta mañana se han reunido en la Presidencia con el general Primo de

SOPA FACI

ESPECIAL ESTUCHE DE 1/4 Y 100 GRAMOS

La encontrará en los siguientes establecimientos:

José Pallarés, San Pablo, 57.
Vicente Lahoz, Independencia.
Vicente Lahoz, Plaza Sas, 8.
Modesto Condor, Azoque, 82.
Constantino García, Azoque, 41.
Cesáreo López, Pignatelli, 54.
Félix Sáez, Fita y Princesa, 21.
Valeriano Beltrán, Carmen, 7.
Pascuala Cepero, Portillo, 153.
Abundio Giménez, Bretón, 11.
Giménez y Compañía, Pignatelli, 1.
León Fraile, Avenida Madrid, 15.

CINEMA ARAGON

Últimos días de la película de gran éxito

CURRITO DE LA CRUZ

No deje de ver esta magnífica superproducción española, que ha sido la que ha despertado mayor interés.

Hoy, precios económicos. Butaca UNA peseta.

STUDIOS
SESSES

Rivera, el ministro de Estado señor Vanguas, el de Hacienda señor Calvo Sotelo, y el director general del timbre.

Los cuatro celebraron una larga e importante conferencia, tratando en ella de política económica internacional.

Consejo de ministros

LA REFERENCIA OFICIAL — AL ESCRITOR VIDAL Y PLANAS SE LE REBAJÓ LA CUARTA PARTE DE LA PENA. — EL ÉXITO DEL «RAID» LO CONMEMORA EL GOBIERNO CON UN INDULTO GENERAL.

A las cinco de la tarde se ha reunido el Consejo de ministros, que terminó sus deliberaciones a las ocho menos diez minutos, con objeto de salir los ministros a la estación a despedir al rey, que marcha a Málaga.

Con él irán el presidente del Consejo y el ministro de Fomento.

La referencia oficial facilitada a la Prensa, dice así:

«Se acordó aplicar al escritor Vidal y Planas el decreto de 4 de julio de 1924, que dispone sea rebajada en su cuarta parte la pena.

Vidal y Planas fué condenado por la Audiencia de Madrid el 21 de mayo de 1924, por tanto le alcanzaba el decreto mencionado, pero no se le aplicó el indulto por haber interpuesto recurso y no ser por tanto firme la sentencia.

Pasado algún tiempo, el fiscal pidió el expediente para su indulto, y la Audiencia lo denegó.

En vista de ello se ordenó la formación de un expediente especial con arreglo a la ley de 1870, y con el informe favorable del Consejo de Estado y del ministro de Gracia y Justicia, se ha aprobado esta noche el indulto.

Sé aprobó la cesión de terrenos hecha para construir la Casa de Correos de Sevilla, y quedó igualmente sancionado un expediente, en el que la Compañía minera asturiana pedía autorización para emitir nuevas obligaciones.

El Gobierno, acordó conceder un indulto general con motivo del éxito del «raid» aéreo España-Buenos Aires, del que nadie duda.

El decreto otorgando el indulto, se publicará por la Presidencia, para que alcance a todos.

La base del mencionado decreto es atender a todas las penas impuestas.

Todas serán rebajadas en su décima parte, todas, las privativas, siempre que ella excede de seis meses, y en seis meses serán rebajadas todas las demás.

El ministro de Estado dio cuenta de las noticias recibidas relacionadas con el «raid» aéreo, y también del Estado de la petición de Alemania, para su ingreso en la Sociedad de las Naciones.

Se deliberó acerca de la importación de tabaco de Cuba, siendo convenientes las bases a que habrá de ajustarse, salvando desde luego, los intereses del Estado.

Por lo que se refiere al azúcar, las concesiones que el Gobierno español hace, están a estudio de los representantes de aquella República.

El Consejo se enteró con satisfacción elevar su rango representativo en España, convirtiendo en embajada la legación que ahora tiene.

El acuerdo fué recibido en la Cámara cubana con grandes aplausos de los diputados, que permanecieron de pie mientras se daba cuenta del mismo.

La propiedad intelectual en la zona marroquí

Y LOS ACCIDENTES DEL TRABAJO

Bajo la presidencia del magistrado señor Trillo, se ha reunido hoy la Junta de Colonias, tratando especialmente del proyecto de propiedad intelectual que ha de regir muy pronto en la zona del protectorado marroquí.

El señor Tillo dió cuenta a la Junta de su proyecto de implantación en la misma zona, de la ley de Accidentes del Trabajo.

Ambos proyectos fueron muy elogiados por la Junta.

Salen los reyes para Málaga

PARA ASISTIR A LA ENTREGA DE LA BANDERA A LOS REGULARES DE MELILLA.

Esta noche, en el expreso de Andalucía, han salido para Málaga los reyes, acompañados de la princesa de Salm-Salm, la du-

quesa de San Carlos, el general Primo de Rivera y el ministro de Fomento conde de Guadalhorce.

En la estación fueron despedidos por la reina doña María Cristina, el príncipe de Asturias, los infantitos, palafinos y autoridades.

El objeto del viaje de los reyes a la capital malagueña es asistir a la entrega de la bandera a los regulares de Melilla.

seguida contra los hermanos Jaime y Joaquín Dáñez, dentistas que ejercían la profesión sin título.

El fiscal retiró la acusación contra Jaime y la sostuvo contra Joaquín, para quien pidió la pena de un año y un día.

ROBO DE UN BILLETE DE QUINIENTAS PESETAS

En el hospital clínico ha sido detenida Rosa Fernández por haber sustraído un billete de quinientas pesetas a un enfermo que visitaba con frecuencia.

A la detenida se le encontró una pistola cargada.

Ingresó en la cárcel.

OBRERO GRAVEMENTE HERIDO

Estando trabajando en la descarga de un barco el obrero Miguel Villalba, cayóse al fondo de la bodega, fracturándose varias costillas y produciéndose una herida en la cabeza.

Su estado es grave.

ESTAFADORES RECLAMADOS

El gobernador civil de Valencia comunica al juez del distrito del Oeste, de esta capital, que han sido detenidos Román Ors y Vicente García, individuos reclamados por dicho juzgado como estafadores y que quedan su disposición.

Los detenidos se dedicaban a comprar géneros al por mayor y los pagaban con cheques contra Bancos en los que no tenían ningún fondo.

Por este procedimiento han estafado Ors y García, bastante miles de pesetas.

EL RAID ESPAÑA - BUENOS AIRES

Reina gran expectación por conocer la noticia de la llegada del «Plus Ultra» a la capital de la República Argentina.

Aquí se recibió la noticia de que habían salido Franco y sus acompañantes de Montevideo para Buenos Aires a las 23,55, esperándose conocer ya muy pronto la noticia de llegada.

El gobernador ha ordenado a la empresa del teatro Tívoli, donde se representan las obras en catalán, que tan pronto como se reciba la noticia de la llegada del «Plus Ultra» a Buenos Aires, la orquesta ejecute la marcha real.

Por las ramblas y frente a las pizarras de los periódicos hay mucha gente en espera de la noticia de llegada.

Notas diversas

REGRESA UNA COMISIÓN

San Sebastián.—Esta mañana regresó de Madrid la comisión de la Diputación provincial que se había trasladado a la corte para gestionar la resolución de asuntos destinados para Guipúzcoa.

Los comisionados confirmaron que la inauguración del ferrocarril de Urola tendrá lugar el día 22 del corriente.

DOS INCENDIOS

San Sebastián.—Comunican de Vergara que se ha declarado un violento incendio en el monte de Dantón por una imprudencia de un labrador llamado Blas Antúnez, de 19 años.

Este para calentar su comida hizo una hoguera. El aire aventó alguna chispa, que provocó el incendio.

El fuego destruyó unas seis mil plantas.

En el caserío de Eldo, de Oyarzun, se incendió una cuadra, también por una imprudencia de su dueño, el cual dejó en ella un candil encendido que le había servido para alumbrarse.

No se sabe cómo el candil prendió fuego a la hierba seca que se guardaba en el pajar produciéndose un incendio que a los pocos momentos tomó proporciones alarmantes.

Se quemaron la cuadra y la vivienda, calculándose las pérdidas en unas 10.000 pesetas.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

a LA VOZ DE ARAGÓN

En Zaragoza, Huesca, Teruel, Navarra y Rioja

Mes	2 pesetas
Trimestre	6 "
Semestre	12 "
Año	24 "

En las restantes provincias:

Trimestre	7'50 pesetas
Semestre	15'00 "
Año	30'00 "

Extranjero:

Semestre	50 pesetas
Año	90 "

PAGO ADELANTADO

Diputación de Huesca

Fabril Manufactura del
Vestido - San Braulio, 9 (junto a la calle Alfonso)

APARTADO 102

TELEF. 12-07



Prendas de
CUERO

Prendas de
CUERO



LOS GRANDES INTERESES DE ARAGÓN

Hacia la explotación integral del río Ebro

El gran proyecto que multiplicará la riqueza aragonesa, está en camino de ser realidad

De hace algún tiempo a esta parte se viene hablando «sotto voce» de cosas que interesan muy directamente a la economía regional.

Indudablemente, la costumbre creada por las circunstancias actuales de hablar de las cosas indirectamente, por simples alusiones, ha desarrollado en las plumas una verdadera hipertrofia de la discreción.

Hace poco más de quince días se publicó en estas mismas columnas un artículo en el cual se hablaba, ya con cierta claridad, de un proyecto grande que interesa extraordinariamente a Aragón, como que será la base para convertir todas estas regiones del noreste de España en una comarca de formidable intensidad productora. Poco después hablaba una referencia oficial de un Consejo de Ministros, de cómo el ministro de Fomento tiene el propósito de acometer la explotación integral de los recursos hidráulicos de nuestro suelo. Anteayer, un colega local tocaba otro punto muy interesante del que en nuestro artículo de 22 de enero ya habíamos hecho referencia concreta.

Todo esto hace saber al lector que no dispone de más informaciones que las puramente periodísticas, la existencia de una corriente muy favorable a la realización de tan magno proyecto como es la explotación integral del río Ebro. Acerca de esto, la nota oficial del Gobierno fué tan explícita que se llegó a hablar de la navegabilidad del Ebro hasta Caspe. Con todo, quanto se ha hablado ha sido en nebulosa, constreñida la aclaración de las noticias por aquella hipertrofia de discreción a que nos hemos referido.

El caso es que información suficiente y de interés extraordinario poseemos. Pero se nos requiere para soportar con paciencia las imposiciones de la realidad, y estas imposiciones son, también, de discreción.

Mientras las cosas siguen por su cauce —un buen cauce verdaderamente— nos tenemos que limitar a echar una simple ojeada de conjunto.

EL AGUA, MANANTIAL DE RIQUEZA

El agua tiene dos aspectos como fuente de riqueza. El primero es como elemento indispensable a la agricultura. Costa refleja en muchas páginas de su obra, el dolor que ve atravesar las estepas el agua de los ríos y perderse en el mar después de haber arrastrado, en sus avenidas, las capas de tierra laborable, sin haber fecundado los campos estériles o sedientos.

El otro aspecto es el de considerarla como huella blanca. Un río caudaloso ofrece en su curso desniveles bastantes para que su caudal se pueda transformar en considerable fuerza industrial.

Un tercer aspecto tiene un río como fuente de riqueza. Es, además de sangre fecundadora de los campos, y de fuerza capaz de mover maquinaria, una buena vía de comunicación. Puede ser desde vehículo transportador de maderas, en rústicas almadías, hasta paso para barcos de escaso calado.

La explotación integral del río Ebro ha de alcanzar a estos tres aspectos que toda vía fluvial importante ofrece al ser estudiada como fuente de riqueza.

NECESIDAD DEL PANTANO DE REINOSA

Si hasta ahora el río Ebro no puede ser aprovechado integralmente y casi toda su fuerza latente se pierde para las comarcas por donde pasa, se debe a que su caudal no es regular. Pasa por inevitables alternativas de estiaje y de crecida. Cuando el estiaje llega carece de agua no sólo para regar su propia cuenca sino para alimentar los canales que de él se derivan. Cuando sobreviene la época de mayor caudal, sobre el agua y se pierde, si no es que antes ha invadido las riberas y roba, para lanzarla al mar, la capa fecunda donde el labrador enterró sus semillas.

En el proyecto de aprovechamiento integral del río, es lo primero la construcción de un gran acumulador de agua que pueda suministrar al cauce la que en verano le falta, y conservar la que durante los inviernos se deja perder. Para que este acumulador sea posible hay que pensar en el nacimiento del río, y, por eso, el proyecto utilizable es el vulgarmente conocido con el nombre de Pantano de Reinoso.

RIEGO, FUERZA HIDROELECTRICA, NAVEGACION

Normalizado el caudal del Ebro, puede acometerse su aprovechamiento integral para riego, para obtener fuerza hidráulica y para la navegación.

Desde el punto de vista del riego quedarian aseguradas las cosechas en toda la cuenca. No re daría el caso de que en la época de mas necesidades para la agricultura careciera de agua el Canal Imperial de Aragón. Y aun habría sobrante de agua bastante para ayudar a otras obras hidráulicas, pertenecientes a otras cuencas, y que en determinadas circunstancias no logran recoger el agua suficiente para satisfacer las necesidades de riegos para que fueron construidas.

Desde el punto de vista de la obtención de energía, la normalización del caudal permitirá fabricar fuerza eléctrica suficiente para electrificar los ferrocarriles en toda la ribera del Ebro.

Probablemente en los proyectos del ministro de Fomento, la explotación del Ebro será el punto de partida de la formación de una red eléctrica nacional. Tiéndese, por el aprovechamiento de los ríos, a la electrificación por cuencas, para sucesivamente unirlas hasta formar una red nacional.

Acaso el punto más importante para la conversión en energía eléctrica de los des niveles del cauce del Ebro, sea el salto de Fayón.

En cuanto a la navegabilidad, es acaso lo más secundario en estos proyectos y el último escalón en la inmensa obra de explotar nuestro río.

ORIENTACION DEMOCRATICA

En cuanto a la manera de realizar este grandioso plan, hemos de referirnos nuevamente a nuestro artículo titulado «Un proyecto inglés que recuerda anhelos sentidos en Aragón» publicado en 22 de enero. Decíamos entonces: «Pero lo verdaderamente original del plan es que el Estado no ha de poner en él otra cosa que su autoridad coactiva para obligar a todas las empresas existentes hoy a sindicarse en una sola, intervenida y avalada por el Estado en sus operaciones. Esta empresa, libremente constituida en todo lo demás por los aportadores de su capital, unificara las canalizaciones eléctricas sintonizando la frecuencia y la tensión, organizará la producción y distribución de la energía poniéndola a disposición de los consumidores en toda la extensión del territorio de Inglaterra y Escocia. Y a continuación, esto:

«Ese plan nos recuerda que hace unos diez años se pensó en Zaragoza en la explotación integral del Ebro como base para la Mancomunidad Económica, según planes muy semejantes a los que ahora adopta el Gobierno inglés.»

Nuestra referencia a estas palabras es obligada porque, con alguna modificación de detalle, se piensa ahora en que es el camino señalado en Aragón hace diez años, el que conviene seguir.

No hace falta una modificación considerable en los procedimientos vigentes porque la ley de Aguas proporciona el medio de suscribirse excepción de estos proyectos a la marcha lenta del Estado. Esta ley, en su artículo 241 dice así:

«Cuando en el curso de un río existan varias Comunidades y Sindicatos podrán suscribirse por convenio mutuo uno o más sindicatos centrales o comunes para la defensa de los derechos y conservación y fomento de los intereses de todos. Se compondrá de representantes de las comunidades interesadas.

Podrá, también formarse por disposición del ministro de Fomento y a propuesta del gobernador de la provincia, siempre que lo exijan los intereses de la agricultura.

El número de los representantes que haya de nombrarse sera proporcional a la extensión de los terrenos regables comprendidos en las demarcaciones respectivas.

Aprovechando este artículo se puede formar un Sindicato o Asamblea de los actuales usuarios con facultades para emitir valores con el aval del Estado y obtener todos los recursos que sean necesarios para las obras. El Estado sería meramente el impulsor y quien ejercería un control eficaz, siendo, por ejemplo, el que elija el presidente de ese organismo central. Pero no se limitaría el papel del Estado a esto, pues en todos aquellos sectores donde la obra a realizar no formara riqueza superior a su coste, habría de conceder anticipos y subvenciones.

Los usuarios de ríos afluentes entrarán todos, en el Sindicato central, cuando la mayoría lo solicite. Así, al núcleo primero, formado por los usuarios del Ebro, se agragaran, seguramente, los del Jalón, los del Gállego y los que tienen planteado el problema del pantano de Barasona. En plazo más o menos largo habrá quedado constituida una verdadera mancomunidad cuya influencia se extenderá a toda la cuenca del Ebro. Y en conjunto, se habrá logrado una organización democrática, que pondrá las nuevas fuerzas en manos de quienes deben crearlas y, luego, han de aprovecharlas.

EN BUEN CAMINO

En toda esta información nos hemos referido al río Ebro, no por razón de proximidad, y por lo tanto, de inmediata conveniencia. Es que, como ya hemos indicado, se trata de que sea nuestro río el punto de origen de la transformación industrial de las cuencas hidrográficas.

Lo interesante para Aragón es, precisamente esto: que el Pantano del Ebro y la consiguiente explotación del río, está en vías de convertirse en realidad.

Decidido propósito del ministro de Fomento,conde de Guadalhorce, es dejar de su paso por el ministerio una obra fecunda. La que está más en razón, hasta el punto de ser «gacetable», es la de la explotación integral del Ebro.

Hace muchos años que en Aragón no se ha dado noticia de transcendencia tan considerable.

Una sola aspiración debe unir a todos:

la de que ese proyecto vital se realice. Acaso en Aragón esté la responsabilidad de que no se haya pensado antes en llevárselo a la práctica.

Pero ahora los aires han cambiado. No olvidemos a Gracián, que dice: «El sabio sabe que el norte de la prudencia consiste en portarse a la ocasión». Y unas líneas antes dice también: «Hay algunos tan paródicamente impertinentes que pretenden que todas las circunstancias del acuerdo se ajusten a su manía y no al contrario». En estas dos frases se condensa un programa muy sano... y muy patriótico.

Accidente en Montaña

Vuelca un carro, resultando su conductor gravemente herido

Joaquín Ayuda Blanco, vecino de Montaña, se dirigió a esta localidad por la carretera de Polinino, guiando un carro de su propiedad.

Al llegar al kilómetro 12, hectómetro 9 de la mencionada carretera, tuvo la desgracia de que se esparrase una de las caballerías, dando lugar al vuelco del vehículo, que iba cargado con aperos de labranza, cogiendo debajo a su conductor, que resultó gravemente lesionado.

Auxiliado por unos vecinos, fué curado por el médico forense, que le apreció una herida incisa contusa en la parte inferior externa de la aregión temporal derecha, de siete centímetros de extensión, interrasando el cuero cabelludo y una contusión en la parte media superior de la región torácica. Además presentaba conmoción cerebral.

Las lesiones fueron calificadas de graves, siendo el herido, después de curado, transportado a la casilla de los peones camineros denominada de los «Petreros».

El Juzgado municipal instruye las obligadas diligencias para el esclarecimiento del suceso.

MIRANDO A LO ALTO

DIA 10 DE FEBRERO

Sol.—Sale a las 7:06.

Se pone a las 17:30.

Luna.—No alumbría durante esta noche.

Nueva el 12.

Empieza el alba a las 5:31.

Termina el crepúsculo a las 19:05.

OBSERVACIONES DE LA FACULTAD DE CIENCIAS

Temperatura del aire (sombra), mínima, 4,8.

Temperatura del aire (sombra), máxima, 16,6.

Temperatura del aire a las seis de la tarde, 10,2.

Humedad atmosférica, mínima, 75.

Humedad atmosférica, máxima, 97.

Dirección y fuerza del viento (a 7, 13 y 18 horas), NE, O, calma; SO, 1.

Estado del cielo (a 7, 13 y 18 horas), nuboso, casi cubierto, cubierto.

TELEFONOS DE "LA VOZ," Redacción. 27 Administración. 857



EN SANTA CRUZ DE GRIO: LAS FIESTAS DE SAN BLAS. — La gente joven, que en eso de divertirse no se ha dado punto de reposo.

(Foto: Rodero)

ALTOARAGONESES

Diputación de Huesca

Aspectos internacionales

La reorganización del ejército francés

Estos días se ha presentado por el señor Painlevé, ante el Parlamento, un importantísimo proyecto de ley relativo a la organización general del ejército. Este texto, que define la estructura del ejército, irá seguido de otro, relativo a los cuadros y efectivos, y de un tercero, que se referirá al reclutamiento. Ha sido elaborado por el ministro de la Guerra, de acuerdo pleno con el mariscal Pétain, que ejerce el cargo elevado de inspector general, y con el general Debeney, jefe del Estado Mayor general, y ha sido aprobado por el consejo superior de guerra. Se puede, pues, afirmar que, contrariamente a lo que habían pretendido algunos periódicos franceses, todas las autoridades superiores militares lo creen bueno y lo recomiendan.

Al terminarse la guerra, fué visto enseguida que era necesaria una reorganización militar profunda. Pero nadie se ponía de acuerdo sobre los puntos de la reforma. Ahora, según la nueva organización, Francia quedará dividida en veinte regiones militares (correspondientes a los 220 cuerpos de ejército de 1914), en cada una de las cuales existirá, en tiempo de paz, una división por lo menos de tropas metropolitanas. Al frente de cada una de ellas estará un general que tendrá a la vez el mando de las tropas y el mando territorial; este general, que en opuesta a la guerra es el comandante de un cuerpo de ejército, será reemplazado entonces por otro general, ya nombrado y preparado al efecto en la época de paz. En todas las regiones serán creados centros movilizadores especiales para los cuerpos que solo deban existir en época de guerra.

Se dedican muchos artículos del proyecto a la instrucción. Además de las numerosas escuelas militares existentes, se fundarán otras nuevas destinadas a preparar suboficiales de reserva.

Se establece una separación rigurosa, en tiempo de paz, entre las fuerzas que no deben dejar el suelo de la metrópoli (llamadas territoriales) y, de otro lado, las unidades móviles destinadas a suministrar los refuerzos (llamadas fuerzas disponibles). De esta suerte, el ejército colonial conservará la autonomía que posee desde la ley de 1900.

Se dedica un capítulo especial a la organización del período de guerra, tanto para la ejecución de la movilización como para la composición del ejército.

En fin, en un último capítulo se de-



FIESTA DEPORTIVA EN HUESCA.—El homenajeado Julio Elpuente y los capitanes de los equipos Real Zaragoza y Huesca F. C.

(Foto Pérez).

terminan las condiciones «previas» a cualquier reducción de la duración del servicio activo. (Reclutamiento de los suboficiales de carrera, creación de agentes militares y empleados civiles, gendarmería móvil, extensión de los campos de instrucción, disposición de los centros de movilización). El proyecto termina con estas palabras: «Tan pronto como seaan realidad estas condiciones, se fijará, mediante un decreto acordado en consejo de ministros a propuesta del ministro de la Guerra, la fecha en que han de entrar en vigor las disposiciones de la nueva ley de reclutamiento que reducen la duración actual del servicio».

«Uno de los objetivos que se persiguen es, en efecto, reducir lo más pronto que se pueda a un año la duración del servicio. Ello lo desea la inmensa mayoría de Francia. Solamente se precisa que previamente sean tomadas las disposiciones convenientes para que el paso de un régimen a otro no tenga por efecto debilitar peligrosamente la defensa nacional. He aquí por qué M. Painlevé ha presentado antes que nada, con mucha cautela, el proyecto de reorganización general; cree Painlevé que sería absurdo y peligroso comenzar por la reducción del servicio.

«El ministro, dice un comentarista del «Journal de Genève», de las tentaciones demagógicas a que podría ceder el Parlamento. Al día siguiente de haber presentado su proyecto, la Cámara, obedeciendo a preocupaciones electorales, ha aplazado por cuarta vez en un año la votación de los créditos para la instrucción de los reservistas.

Painlevé ha protestado y anunciado que volvería a pedir esos créditos en los primeros días de febrero.

Es probable que muestre más resolución cuando se trate de toda la estructura del ejército.

HISPANUS**DEL MERCADO****Lo que cuesta la vida en Zaragoza**

Verduras — Por fajos: berzas, 1¹/2 pesetas; acelgas, 2¹/2; espárragos, 3¹/2; píncas, 1¹/2; madres, 2¹/2. Por rascaderos: escarola, 1¹/2; lechuga, 2¹/2; espinacas, 4. Por docenas: alcachofas, 2¹/2; col de flor, de 2 a 6; idem de bruno, de 2 a 2¹/2; idem papeleta, 1¹/2. Por manojos: berberinas, 0,20; ajos verdes, 0,50; cebollas, 1,50. Por kilos: patatas, 0,25 a 0,30; habas, 0,80 a 1. **Frutas** — Por kilos: peras, 0,60 a 0,80; manzanas, 0,30 a 1; uva blanca, 1,50; naranjas, 0,15 a 0,20; higos, 0,50 a 0,75; plátanos, 2.

Ajardines de coral — Capones, a 15; gallinas, de 7 a 9; pollos, de 6 a 8; palomas,

a 3; patos, a 6; conejos, de 4 a 8; Caza — Liebres, 6 a 7; conejos, 4 a 6; perdices, 4; toros, 0,30; tortillitas, 0,50; anades, 3,50.

Pescados de mar — Por kilos: merluza, de 4,50 a 5; besugo, 3,20; pescadilla, 2,50; pajoles, 4; sardinas, 2; angulas, 5; cigalas, 5; congrio, 5; salmonete, 5; quisquillas, 6; langosta, 10; langostinos, 12; almejas, 4; moluscos, 2,50; calamares, 2; escabeche de bonito, 6; idem inferior, 5.

Pescados de río — Por kilos: anguilas, 6; madrillas, 1,20; barbos, 1,30.

Carnes — Por kilos: carnero, 4,60; ovejas, 4,60; ternasco, 6; cabrito, 6; vaca, de 1,60 a 1,5; ternera, de 1,60 a 6,60; tocino fresco, 3,60 a 5,60; lomo, 6,60; tocino salado, 4; salchichas, 4; manteca, 3,60.

Huevos — Por docenas: de la tierra, 3; serranos, 2,20.

El Mundo Deportivo**Ciclismo****EL 43.º CONGRESO DE LA UNION CICLISTA INTERNACIONAL**

Recientemente se ha celebrado en París el mencionado Congreso, asistiendo 31 representantes de quince naciones.

En los principales acuerdos adoptados, figuran: Que los campeonatos sean pagados en francos oro.

Para los próximos Juegos Olímpicos se propondrá el programa siguiente:

Carreras sobre carretera de 150 a 200 kilómetros sobre pista: velocidad, tandems, por equipos y una prueba individual de un kilómetro en lugar de la carrera individual de 50 kilómetros.

Los campeonatos del mundo se celebrarán y disputarán en Alemania.

Fue rechazada la propuesta de los representantes franceses que solicitaron el establecimiento de un campeonato del mundo, único.

En el Comité internacional se crearon dos nuevas vicepresidencias adjudicadas a Italia y Alemania, que habían solicitado dichos puestos. Para ocuparlas fueron designados Mr. Stevens, por Alemania, y Mr. Davidson, por Italia.

Fútbol**EL «RAPID» DE PRAGA, DERROTA DO EN PARÍS**

El notable equipo checoslovaco que recientemente hizo por España una victoriosa tournée, ha sido vencido en el Stade de París por el «once» de la R. E. D.

La victoria fue alcanzada por seis goles a dos.

RESULTADOS DE LOS PARTIDOS DE CAMPEONATO SÉRIE A: PRIMERA CATEGORÍA, EN LAS DIVERSAS REGIONES ESPAÑOLAS

En Asturias — En Gijón: contendieron el Stadium de Oviedo con el Atlético. Venció el primero por 3 a 1.

En Oviedo: venció el Racing de Sama de Langreo al Deportivo oviedense por 6 a 0.

Y en Avilés: empataron a cuatro tantos el Fortuna de Gijón y el Stadium avilesino.

En Galicia — En Vigo: derrotó el Celta al Deportivo de Coruña por 1 a 2.

En Castilla-León — En Valladolid: venció la Sociedad Cultural leonesa a la Sociedad Deportiva ferroviaria vallecano por 2-0.

Y en Salamanca la Unión Deportiva al Real Unión de Valladolid por 6 a 3.

En Madrid — Venció el Real Madrid al Union Sporting Club por 2 a 0.

El Valencia F. C. y el Gimnástico empataron a un tanto.

El Burgo venció al Stadium por 7 a 1.

Y el Levante al Deportivo de Castellón por 1 a 0.

Boxeo**PREPARANDO LA TOURNEE DE UZCUDUN**

El famoso empresario Tex Richard dará a conocer a sus compatriotas nuestro campeón nacional, quien luchará en el ring de Madison Square Garden (Nueva York) contra el campeón mexicano de pesos pesados, Tony Fuentes.

Este será el primer match que celebrara Paulino Uzcudun en América.

Tennis**UN MATCH INTERNACIONAL**

Parece ya cosa decidida que el anunciado partido donde contendrán las dos campeonas de Europa y América, mademoiselle Suzanne Lenglen y miss Hélen Wills, se celebrará en Cannes (Costa Azul, Francia), en la próxima semana.

Dicho encuentro ha despertado la máxima expectación, no solo entre los raquistas, sino entre todos los aficionados a los deportes en general.

Rugby

Más de 40.000 espectadores presenciaron en el gran estadio de Edimburgo (Irlanda) este interesante partido.

Contendieron los «quince» nacionales de Escocia y del País de Gales.

Los galés consiguieron marcar cinco tantos en el primer tiempo por cero el «quince» escocés. Pero en el segundo tiempo se rehicieron los escoceses, que consiguieron ocho tantos, no logrando hacer sus contrarios ningún nuevo tanto, quedando éstos derrotados por la diferencia señalada.

Este es el cuarto encuentro de la competición de rugby entre Francia, Inglaterra, Escocia y País de Gales.

En los partidos ya celebrados, se consiguieron los resultados siguientes:

En el primer partido, Escocia derrotó a Francia por 20 a 6.

En el segundo, Irlanda ganó a Francia por 11 a 0.

En el tercero, Inglaterra y País de Gales hicieron match nulo, por 3 a 3.

Y en el cuarto partido, Escocia venció al País de Gales por 8 a 5.

El «quince» escocés ya por ahora es la cabeza de la clasificación.

CAFE GRANJA AMERICANA BAR**ESMERADO SERVICIO**

Hielados, Bocadillos, Licores, Chocolates, Repostería, Mariscos

GALERIA DE CHICOS GUAPOS**GALERIA DE CHICAS GUAPAS**

Antonita Bescós More

ULTIMA HORA

Franco y sus compañeros de viaje pernoctaron anoche en Montevideo

BOS AVIADORES REGRESAN A MONTEVIDEO, EN DONDE PERNOCATARAN

Montevideo.—El amaraje de Franco en este puerto causó profunda emoción en la multitud que aguardaba la llegada del hidroavión, causando gran alegría a los que creían que el aparato continuaría el viaje a Buenos Aires sin tocar en Montevideo.

Poco después el aparato se elevó, pero algunos minutos más tarde se anunció que el hidroavión regresaba y la población en pleno acudió a los muelles para recibir a los aviadores.

El recibimiento tributado por el pueblo de Montevideo a los tripulantes del «Plus Ultra» fué grandioso.

Los aviadores pernoctaron hoy en Montevideo para continuar el viaje a Buenos Aires mañana a medio día.

EL «PLUS ULTRA» INTENTA RADAR UN SALUDO.

Río Janeiro.—Dicen de Santos que cuando el aparato navegaba a una milla al Oeste de Ponta by e isla de San Sebastián, los aviadores pretendieron transmitir un radio de salutación para San Pablo; pero solo fué reagida por un barco una pequeña parte del radiograma.

EL REY, EN EL TRAYECTO DE MADRID A MÁLAGA, RECIBE NOTICIAS DE LA MARCHA DEL «RAID»

El rey, durante el trayecto de Madrid a Málaga, ha sido informado por telégrafo de la marcha del «raid».

En Alcázar de San Juan le fué entregado al monarca un telegrama del ministro de Estado, en el cual se comunicaba al monarca la llegada de los aviadores a Montevideo.

LA EXPECTACION EN MADRID

Toda la vida ordinaria de la nación ha sido relegada a segundo término y la atención de toda España, y especialmente del pueblo de Madrid, está puesta en la marcha del «raid». España-Argentina.

A las once de la noche en los transparentes de los periódicos y pizarras de la Compañía Nacional de T. S. H. y del Aéreo Club, se dio la noticia de la feliz llegada de los aviadores a Montevideo.

La noticia fué recibida por el público con gran júbilo. Aplaudía frenéticamente y daba vivas entusiastas a los aviadores y a España.

En los teatros, cines, cafés y demás sitios de reunión, las noticias que anuncianaban el amaraje del «Plus Ultra» en Montevideo, causaron profundo entusiasmo.

Los periodistas sabían que desde esta mañana en las altas esferas nacionales se abrigaba la esperanza de que a pesar de la pequeña avería sufrida en el motor del aparato, Franco reanudaría hoy mismo el viaje a Buenos Aires y se habían cursado radioGRAMAS para que no hiciese escala en Montevideo.

Cuando momentos después de las once de la noche la T. S. H. comunicó que Franco se disponía a reanudar el vuelo a Buenos Aires desde Montevideo, el entusiasmo popular se desbordó y los grupos estacionados frente a las pizarras prorrumpieron en aplausos y gritos patrióticos.

Esta noticia fué recibida en el Aéreo Club cuando allí se estaba celebrando un banquete.

Los aviadores puestos en pie aplaudieron frenéticamente y en el acto fueron descachadas infinidad de botellas de champán, brindando los reunidos por sus compañeros que tan alta están poniendo el nombre de la aviación española.

Por teléfono, teléfono y por cuantos medios de comunicación existen fué trasmisida y divulgada la noticia por toda España, recibiendo miles de telegramas que dan a conocer el júbilo que reina en la nación.

En las redacciones de los periódicos y centros periodísticos la animación y expectación son extraordinarias.

EL ULTIMO RADIO

El último radio recibido por la T. S. H. a las 11,35 (hora española) dice que Franco ha decidido quedarse en Montevideo para no llegar de noche a Buenos Aires.

Agrega el despacho que el «Plus Ultra» reanudará mañana el vuelo a Buenos Aires.

LA UNION RADIO DEDICA EL PROGRAMA DE HOY AL «RAID»

La Unión Radio ha dedicado su programa de esta noche al «raid». España-Argentina.

En primer término un coro de niñas de la Escuela de San Francisco entonó el himno de la Raza.

Después el general Soriano, jefe de los Servicios de Aviación, se dirigió a los radioescuchas dándoles a conocer la importancia del «raid».

Dijo el general Soriano ante el micrófono, que la hazaña del comandante Franco servirá para estrechar los lazos hispanoamericanos de una manera práctica, dejando de ser esta unión un tópico.

Después el general Vives dijo que este «raid» tenía un sentido romántico tan marcado que sería un gran error sustraerlo a la avidez pública.

Agregó que Franco le había presentado el proyecto de esta empresa hace un año.

Seguidamente el comandante Herrera se dirigió también a los radioescuchas participándoles, entre otras cosas, que el vuelo a través del Atlántico tenía dos factores: uno que puede preverse y otro que no consiente previsión.

Dijo también que para llevar a cabo esta empresa han sido estudiados concienzudamente y aprovechados todos los recursos, habiendo sido preciso hacer detenidos estudios meteorológicos para identificarse con los vientos de las distintas regiones que tenía que atravesar el hidroavión.

Terminó el comandante Herrera diciendo que todo lo conseguido en esta empresa se debía casi exclusivamente al arrojo del comandante Franco.

PARTE OFICIAL DE GUERRA

El parte oficial de Guerra facilitado esta noche a los periodistas, dice lo siguiente:

«Zona oriental.—Fuerzas indígenas de la Oficina de Intervención de Azib de Midar atacaron una guardia enemiga en Timedart causando los rebeldes dos bajas y recogiendo dos fusiles.

Sector de Larache.—Sin novedad».

UN HIDRO SORPRENDE UN CARABO Y SON MUERTOS SUS TRES TRIPULANTES

Melilla.—El alférez Velles y el teniente Berrueta se elevaron en un hidro de la base de Mar Chica para reconocer la costa, llegando hasta el Peñón de Vélez de la Gomera.

En este lugar arrojaron algunas bombas sobre grupos rebeldes, logrando ponerles en fuga.

De regreso, y a quinientos metros de la playa de Súani, los aviadores observaron la presencia de un carabo moruno que tripulaban tres moros y los aviadores amaron el hidro cerca de la embarcación.

Los tripulantes de esta se arrojaron al agua tratando de ganar la playa a nado, pero los aviadores les mataron a tiros con sus carabinas.

Durante el tiempo empleado por los aviadores en esta acción, sufrieron vivo tiroteo de grupos moros desde la playa.

PAULINO UZCUDUN VENCE A JONES AL SEGUNDO «ROUND»

París.—En el match de boxeo celebrado esta noche a las once, entre el español Uzcudun y el canadiense Soldier Jones, venció aquél, al segundo «round», por abandono de su contrario.

El numeroso público que presenció el match ovacionó con entusiasmo a Paulino Uzcudun.

T. S. H.

Programa para hoy, 10

MADRID
2,30-3,30. «Unión Radio» (373 m.): Sobresema.

4-6. «Radio Castilla» (340 m.): Orquesta; música Beethoven y Schubert.

6-8. «Unión Radio» (373 m.): Campanadas de Gobernación. Cotizaciones de Bolsa. «Ifigenia in Aulis» (obertura) Gluck; «Aria en cre», Bach. Conferencia sobre «Literatura dramática y arte escénico en España», por Victoriano Tamayo y varios conferenciantes. Escenas de «El arte de hacer fortuna», «Don Francisco de Quevedo», «La cruz del matrimonio» y «La oración de la

tarde». El sexteto; «En el bosque», Noticias.

10-1. «Radio Ibérica» (392 m.): Selecciones de óperas. 10,20: «El conserje comisario» poema de Ramón Campoman, recitado por la señorita de Toledo. Concierto variado por la orquesta de la estación y varios artistas. TOULOUSE (442 m.)

10 (mañana): Mercado local. 12,30: Música variada. 1: Boletín. 1,15: Orquesta. 2,05: Crónica teatral.

5,30: Bolsa comercial de París. 5,45: Para agricultores.

8,30: Informaciones. 8,45: Concierto de gala. 9,15: Charla sobre la moda, por madamose Moddy Bertel. 9,25: Comedia. 10,30: Bailables. 11: Consejos caseros.

DAVENTRY (1.600 m.)

10,30 (mañana): Boletín meteorológico.

11: Cuarteto Radio y varios artistas.

1-11: Programa de Madrid.

11: Bandas del Hotel Savoy.

LONDRES (363 m.)

1: Hora de Greenwich y orquesta del Hotel Frascati. 3,15: Emisión para las Escuelas. 4,15: Música del Teatro Capitol. 5,15: Sesión para niños. 6: Bailables por la orquesta del Teatro Rialto. 7: Hora del Big Ben, boletín de noticias y meteorológico. 7,25:

«Consolations» y «Liebestanne», Listz, por la pianista Isabel Gray. 8: «Maud», ciclo de canciones, letra de Tennyson, música de A. Soumerville, cantadas por el banítone Dale Smith. 9: Programa de música, a petición, «Poeta y aldeano», Suppé. «Humoresque», Dvorak, solo de violín. Romanzas, al piano. «En el jardín de un templo chino», Ketelby, por la orquesta. «Mazurka», Wieniawsky; «Tamboril chino», Kreisler, solo de violín. Cuentos. «Jig Saw», Aston, por la orquesta. 10: Hora de Greenwich y boletín de noticias. 10,30: Número especial de excentricos.

BOURNEMOUTH (386 m.)

A las 3,45: Sesión para señoras. Conferencia sobre Modas y Música, por la Orquesta del Royal Bath Hotel. 5,15: Sesión para niños. 6: Intermedio musical. 7: Re-

transmisión de Londres. 7,45: «Traducciones de la literatura europea contemporánea», por Gee Nash. 8: Programa misceláneo a cargo de notables excentricos, con el concurso de la Orquesta Wireless. Obertura. «Las alegrías, comadres de Windsor», Nicolás. Números humorísticos de música. Escenas cómicas. Música de ballet. «Sylvia», Delibes, por la Orquesta. Monólogos humorísticos. Marcha «Con la espada y la lanza», Starke; «Belleza mística» (intermezzo), Finck, por la Orquesta. Canciones humorísticas: «Moraima», Espinosa, por la Orquesta. Diálogos cómicos. «Genoveva de Brabant» (selección), Offenbach, por la Orquesta.

DE CALAHORRA

MUCHAS GRACIAS

Previa atenta invitación, tuvimos el gusto de acudir a la inauguración del nuevo hotel instalado en esta ciudad, bajo la dirección de doña Adela Garrido, cuyo hotel se titula «Hotel Adela».

Los invitados, entre los que se encontraban distinguidas personalidades, visitaron todas las dependencias del nuevo establecimiento, siendo obsequiados con espléndido alimento, lo suficiente para acreditar la cocina del Hotel Adela.

Deseamos a su propietaria muchas prosperidades.

SON MIS AMORES REALES

Con esta obra hizo su debut en el elegante teatro Díaz la Compañía Dicenta-Vargas, viéndose el teatro concurridísimo.

La obra, delicada y de gran interés, fué interpretada admirablemente por todos los artistas, muy especialmente por las señoritas Seco, Fernández, Larrabeitia y señores Menéndez, Vargas y Defaude, y, en general, todos completaron el éxito indiscutible, sin exceptuar el mismo autor, señor Dicenta.

«Son mis amores reales» tiene versos inspiradísimos y de gran efecto y el público aplaudió con entusiasmo al autor y actores.

Esta noche, «Rosario, la Cortijera».

DICE EL ALCALDE

Anoche, en conferencia con nuestra primera autoridad, tuvo la amabilidad de adelantar algunos proyectos que pronto han de ser realidad.

Anoche mismo se reunió el Ayuntamiento con el fin de que el alcalde diese cuenta de sus gestiones en Madrid y preparar la confección del programa de mejoras, para proceder inmediatamente a la petición del crédito ya gestionado y comenzar las obras.

Todo marcha por buen camino y puede ya afirmarse que los proyectos han de ser en plazo breve hermosas realidades.

Oportunamente daremos cuenta de todo, pues hoy la disposición más elemental nos priva de entrar en detalles.

CARNAVAL

Ya están ultimados los festejos tan típicos en Calahorra.

En el ideal bailes a todo trapo, desde las tres de la tarde a las tres de la madrugada, con la banda municipal.

En el Díaz igualmente se darán bailes, a las mismas horas, con la banda del regimiento de Baile.

En la Unión Calahorrana, bailes de sociedad, que, como todos los años, han de ser lo mejorcito de esta clase de fiestas caravalescas.

También se habla de un baile distinguido con disfraces de capricho y otros alicientes.—REDAL.

NOTICIAS

El coronel del regimiento de Infantería de Almansa, de guarnición en Tarragona, hace pública una requisitoria para los que tienen que cobrar devengos como licenciados del ejército español en Cuba.

Figuran en la precisada relación, Vicente Salvador Mestre, Salvador Navarro Vila y Rafael Montserrat Castel, vecinos de Zaragoza; Domingo Arregui Iso, de Uncastillo; Julián Asín Lafolla, de Luesia; Justo Jiménez Armonías, de Undués de Lerda; Ildefonso Gaspar Gómez, de Jarque; Ruano Julián Tomás, de Langas; Antonio Sevilla Llera, de Luna, y Jerónimo Mea-tegudo Jiménez, de Munébrega.

Patatas de simiente

Legítima clase superior del Valle de Tena

JIMENEZ Y COMPAÑIA S. C.

D. Jaime I, núm. 52 y 54.—ZARAGOZA
SUCURSALES:

Manifestación, 14; Pignatelli, 1 y Azaque, 24, 26, 28 y 30.

En La Muela se halla vacante la plaza de médico titular e inspector de Sanidad municipal.

Señalamientos del Tribunal Industrial.

Juzgado de primera instancia del distrito del Pilar.

Día 11 de febrero, a las diez. Antejuicio. Reclamación de jornales. Don Manuel Cano Iriarte contra la Sociedad Azucarera del Ebro.

Juicio.—A las diez y treinta. Indemnización por accidente del trabajo. Don Pedro Gutiérrez Castillo contra la Mutua de accidentes de Zaragoza, siendo vocales patronos don Virgilio Embárba Mosas y don José Indurain Echaurde y obreros don Matías L. de Guevara Sánchez y don Narciso Saló Aznar.

Garganta - Nariz
Oido
Dr. Alonso Lej
ALFONSO I, 21 pala.
(ENTRADA POR TORRE NUEVA, 44)

La jefatura de Obras públicas ha emitido informe favorable a lo solicitado por el alcalde de Montaña, sobre inversión de los fondos sobrantes por la extinción de la langosta, en obras y mejoras que se tienen que realizar en aquella localidad.

El alcalde de San Mateo de Gállego solicita en instancia dirigida al ministro de Fomento, se conceda una elevada recompensa al ingeniero director de los Riegos del Alto Aragón señor Sans Soler.

LAS COSECHAS EN ARAGÓN

Situación de los mercados

Todo cuanto llevamos escrito hasta la fecha referente a la buena disposición en que se desarrollan las cosechas de cereales en la región, es de optimismo general, no solamente en los agricultores, sino que alcanza al comercio y a la industria en general.

Esta región es eminentemente agrícola; tiene mucho regadio; pero si las cosechas de secano son negativas, los pueblos se arruinan y la crisis de dinero alcanza a la ciudad.

Tal sucede hasta el presente. Llevamos cinco años consecutivos sin cosechas en las grandes extensiones de terreno que hay para el cultivo de secano y esto es capaz de aniquilar hasta la última reserva; pero en el año actual renace la esperanza por las condiciones favorables en que se hizo la siembra y al tiempo no puede pedírsela más.

La semana que hoy reseñamos ha dejado tamañita a la anterior: días de lluvia, otros de sol espléndido, de ese sol que se goza en las postimerías de marzo, y así los sembrados alcanzan el máximo de crecimiento, porque las tierras están saturadas de humedad como jamás han conocido los nacidos; así es que de no venir un contratiempo muy desfavorable podemos asegurar que las cosechas han de ser de buenos rendimientos.

MERCADO DE TRIGOS

Retraída completamente la demanda, no se hacen transacciones; los precios que alcanza este cereal en todas sus clases no dejan margen a la fabricación para desarrollar su negocio y continúan las fábricas trabajando muy poco.

A pesar de este retramiento, los ofertantes ocupan su posición, si bien dentro de la actual semana insinúan alguna debilidad y mejor dispuestos a ceder; pero no está el negocio en una pequeña baja; es cuestión de pesetas. Todo lo reseñado se refiere a los trigos entrefuertes y corrientes; no así en las clases de fuerza, de las que quedan muy pocas existencias y las pocas partidas que se ponen a la venta prefieren precios fabulosos.

MARINAS

Las clases de fuerza especial y marcas acreditadas han elevado la cotización, siendo aceptada por los mercados que consumen estos tipos y alcanzan el precio de 74 a 75 pesetas en estaciones de origen; pero esto solo sucede con aquellas marcas consecuentes en la graduación y forma de elaborar; las clases semifuertes valen de 70 a 71; las entrefuertes de 67 a 68 y las inferiores a su precio, para el consumo de la ciudad; las segundas panificables, de 54 a 55.

Continúa la pesadez, no encontrando la solución para la venta de estos productos y las fábricas siguen apilando.

Los precios son los siguientes:

Harina 2^a para pienso, de 47 a 48; harina de 3^a, de 26,50 a 27,50 los sesenta kilos; cabezuela, de 16 a 17 idem; menudillo, de 9 a 9,50 los 35 kilos y salvado, de 7,50 a 8 pesetas los 25 kilos, todo con envase.

CEREALES

Sigue la baja precipitada, haciendo ofertas de rebaja de linea de Albacete a 37 y de procedencias próximas hasta a 38, y las avenas se han vendido a 33,50 pesetas, envase. El maíz regional también ha descendido, cediéndose de 38 a 39 pesetas los cien kilos y el extranjero de 34,50 a 35 pesetas en Bilbao, Pasajes y Barcelona.

Los mercados de Castilla señalan un retramiento por parte de los compradores de trigo y la oferta decide por ceder con una sensible baja.

Nuestro corresponsal de Barcelona nos dice que el poco trigo que adquiere la fabricación es a base de disponible y sacrificando el precio; en harinas sólo se venden las de fabricación local por el precio de 65 pesetas.

VINOS

No hay nada que reseñar. La calma continúa y los precios siguen sin variación.

ACEITES

Con la insistencia de la oferta de los representantes de las casas de Andalucía está la resistencia de los almacenistas, que no compran más que para las necesidades del día y los precios decaen lentamente.

LANAS

Las subastas de Londres han quedado desiertas por parte de los grandes acaparadores, quedando en los depósitos grandes reservas que alcanzan bastantes millones de kilogramos; estas noticias han repercutido en nuestra región y los compradores no quieren adquirir ni un solo kilo. La baja se acentúa.

Tiempo bonancible y tendencias a la lluvia.

MARIO

LOS TEATROS

Principal

DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA DE ZARZUELA

Ayer terminó su actuación en el coliseo municipal la Compañía de zarzuela, en que figuraron como elementos principales Felisa Herrero, Emilio Sagi-Barba, Emilio Vendrell y Anselmo Fernández.

Por la tarde, en función extraordinaria, se puso en escena «Las golondrinas» y por la noche «La marcha de Cádiz» y «Por una mujer».

Tarde y noche obtuvo un gran triunfo Emilio Sagi-Barba y los principales intérpretes cooperaron al buen conjunto.

La campaña ha sido buena y los artistas despedidos con aplausos.

La Compañía debutará hoy en Huesca, en el Olimpia.

Y ahora... el descanso —vaya un descanso!— de los bailes, y luego las despedidas de Carmen Cebolla y Carmita Oliver.

Parísiana

Hoy tendrán lugar en el teatro Parísiana las últimas exhibiciones de «Currito de la Cruz», la película que ha sido admirada por el público, por su interés, por su emoción y por su excelente factura.

Estas últimas exhibiciones serán a precios populares, celebrándose hoy tres secciones: a las tres, a las seis y a las diez menos cuarto, siendo el precio de la butaca una pe-

seta y la entrada general cuarenta centavos. Seguramente que hoy habrá tres llenos en Parísiana.

CIRCO

EL NUEVO EXITO DE «EL NIÑO DE LAS MONJAS» A PRECIOS POPULARES — PRONTO «CHARLOT». — DESPUES, «GIGANTES Y CABEZUDOS»

El público, correspondiendo al rasgo del señor Niño de Cardona y la Empresa Quintana al poner «El niño» a precios populares, llenó ayer el Circo en las diferentes sesiones y lo mismo ocurrirá hoy en las que se anuncian a las cinco, siete y cuarto y diez y media. Nadie, por humilde que sea, debe quedar sin contemplar esta película que con bandas militares y de trompetas y tambores, visión plástica del Cristo del Gran Poder y saetas por cantadores sevillanos, se proyecta a los precios de una peseta butaca y 0,30 entrada general.

Muy pronto «Charlot en la Quimera de oro» y después la película local «Gigantes y cabezudos» dirigida por el gran actor zaragozano «Florían Rey».

CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL. — Mañana, jueves lardero, inauguración de la temporada de bailes de Carnaval.

Tarde, de cuatro y media a ochavo y media, gran baile de modistas y estudiantes.

Noche, a las diez y media, baile de máscaras, de sociedad.

TEATRO CIRCO. — Hoy se proyecta la emocionante y sentimental película «El niño de las monjas». Secciones a las cinco y siete y cuarto de la tarde y a las diez y media de la noche. Precios populares de una peseta la butaca y 0,30 la general.

TEATRO PARÍSANA. — Gran éxito de la magnífica película «Currito de la Cruz». Tarde a las tres y seis de la tarde y noche a las diez menos cuarto. Precios populares; 1 peseta butaca y 0,40 general.

CINEMA ARAGON. — El mayor éxito de la temporada. «Currito de la Cruz». La banda del Hospicio, dirigida por el afamado maestro señor Borobia tocará escogidas composiciones. Últimos días de tan admirable película.

GRAN CAFE DE LONDRES
Café exquisito
Precios económicos
Se sirve a domicilio

SALÓN DORE. — Todos los días grandes secciones desde las cuatro de la tarde. Escogidos programas.

ENA VICTORIA. — Todos los días escogidos y variados programas. Secciones desde las cuatro de la tarde.

SUCESOS

INCENDIO EN UN PAJAR

En la pajera propiedad de Juan Frontián, vecino de Montaña, sita en el número 179 de la carretera de Peñaflor, kilómetro 6, estalló un incendio, originado intencionalmente en opinión del propietario de la finca. Se quemaron unas 800 arrobas de paja valoradas en 500 pesetas.

La Benemérita y el juzgado municipal practican las oportunas diligencias.

IMPRUDENCIA TEMERARIA

Germán Ruiz, Luis Mateo Peña, Emilio Ortiz Serrano, Víctor López, Pedro Arnadillo y Gervasio Huerta, vecinos de Ainzón, fueron denunciados por la benemérita por afernarse en plena marcha el automóvil de transporte de viajeros propiedad de la Empresa «Ribera del Jalón».

Interceptaron así el paso del vehículo con grave riesgo para los mismos. El hecho ocurrió en la carretera de Borja a Rueda de Jalón.

MUJER FUGADA

Del domicilio conyugal, calle de Borja, número 19 (Delicias), ha desaparecido Rosa Martín Aguilar, de 36 años, ignorándose su paradero.

HAZANA DE UN EBRIO

José Oria Pascual, de 52 años, que acostumbra a embriagarse con frecuencia, en uno de sus accesos maltrató a su esposa y familiares, siendo detenido cuando trataba de agredirles con un estoque.

RATERO DETENIDO

Félix Rubio Agustín, subió a un piso de la calle del Agua, núm. 18, y aprovechando un descuido de los inquilinos se apoderó de un jamón y unos pares de botas.

Pudo ser detenido, cuando marchaba con su preciosa carga, por unos agentes de la autoridad.

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Santa Ecolástica, virgen. Santos Zótico, Ireneo, Jacinto y Amancio, mártires. San Guillermo, duque y ermitaño.

Cultos.—En Santa Engracia, a las ocho, misa y ejercicio a la Sagrada Familia en su altar.

En el Portillo, a las cinco de la tarde, continúa el solemne Novenario a la Virgen de Lourdes, con sermón.

Cuarenta Horas.—En la iglesia parroquial de San Pablo.

DE ENSEÑANZA

Ha solicitado su excedencia ilimitada la maestra de Casa de Esper (agregado de Aragüesa), doña Francisca Arias Calleja.

LIBROS RECIBIDOS

JOSE MAS, «La Estrella de la Giralda». — Renacimiento.

Esta deliciosa novela de José Mas, de la que un ilustre crítico ha dicho que es el poema de la torre incomparable, acaba de ser reeditada con el gusto que para todas sus publicaciones tiene la importante casa editorial «Renacimiento».

Aunque se trata de una reedición, ha sido acogida por los lectores de gusto exquisito, como una nueva novela de José Mas, debido sin duda al corto número de ejemplares que de la citada novela se imprimieron al aparecer por primera vez en el mercado del libro.

La acción de «La Estrella de la Giralda» se desarrolla casi toda en el recinto de la catedral, y como «La bruja», en un medio ambiente fatídico. La Fatalidad hace presa en casi todos los personajes de esta deliciosa novela, y el autor, mantiene en ella también el paralelismo entre el paisaje, el ambiente y la vida de los personajes.

Dice el ilustre novelista Cansinos-Assens, que «La Estrella de la Giralda» es novela de campanas que ha buscado su originalidad, en la zona de vida acotada por la sombra de las altas torres, que los cáticos sonoros sustentan, ciñendo su propósito a la que circunscriben las novelas regionales y de ambiente.

Un anuncio entre texto es negro reproductivo.
ESTUDIOS
Anuncio V. en LA VOZ
Diputación de Huesca

TEATRO CIRCO

todos los días a precios populares

EL NIÑO DE LAS MONJAS

BUTACA 1 ptas. GENERAL 0'30 pesetas

Viuda de Juan Moliné

HARINAS Y SALVADOS

Compra-venta de CEREALES. — PULPAS SECAS DE REMOLACHA

Dirigirse a esta casa es quedar satisfecho, por hacer un servicio comercial con beneficios muy limitados

Sobrarbe, 6 (Arrabal)
Apartado de Correos 136 — Tel. 804

¡Tuberculosos!
No desesperar
Mandan vuestras direcciones hoy mismo a
"VERKOS"

Instituto Biológico Internacional, S. A.
SAN SEBASTIAN
SECCION Z-3

Aragoneses que triunfan**El escultor Félix Burriel,
que ha sido pensionado
por la Diputación**

Conocemos a Félix Burriel hace algún tiempo. Cuando en su «atelier» de lo alto de la calle de San Pablo, se debatía furiosamente por trasladar a la arcilla la figura de una «modelo» barata. Una de esas «modelos» que están al alcance de los artistas que comienzan el áspero sendero de la lucha por la gloria, y llevan por todo bájago un enorme caudal de inspiración, y un caudal insignificante de pesetas.

Félix Burriel Marín, con su blusa blanca y su chalina flotante, jovial, simpático y pleno de optimismo, era entonces una figura que començaba a destacarse del montón anónimo de los luchadores.

Después seguimos paso a paso las andanzas de este joven artista que se había arrinviado con un ideal—el triunfo de sus «anceles»—y avasallaba principios rutinarios con una elocuente rebeldía que enmarcaba todas sus producciones.

Félix Burriel, joven todavía, puede decirse que está a punto de llegar a la meta.

Por de pronto, en su tierra, en Zaragoza, acaba de reconocerse su mérito y valía.

Es un paso, si no definitivo, grande.

Y buena prueba de que nuestro escultor ha de llegar muy pronto al fin que se ha propuesto.

En nuestra Diputación provincial acaban de celebrarse reñidas oposiciones a la plaza de pensionado de escultura.

Cuando supimos que se presentaba a las oposiciones, dimos por descontada su victoria. Estaba ya prevista para cuantos le conocemos.

Muy recientes están todavía los éxitos obtenidos por Burriel, para que no cristalizasen en un galardón como él que nuestra Diputación ofreció a los artistas estudiados.

Celebróse en Bilbao un concurso mundial para erigir un monumento al Sagrado Corazón de Jesús. A él acudió Burriel, en colaboración con otra inteligencia privilegiada —el arquitecto Regino Borobia— y consiguió uno de los primeros premios.

Más tarde, en nuestra misma ciudad, celebróse también un concurso de anteproyectos, para un monumento análogo al de Bilbao.

También se presentaron Burriel y Borobia... Y en la memoria de cuantos se interesan por estas manifestaciones artísticas, está la impresión que produjo aquella hermosa «maqueta» presentada por Burriel y Borobia. Así como también está en la memoria de todos lo muy discutido y comentado que fué el fallo del Jurado.

En todas las Exposiciones que de artistas aragoneses se han celebrado en el Centro Mercantil, han merecido unánimes elogios de críticos y profanos, las delicadas «cabezas en mármol», prodigios de ejecución, presentadas por Félix Burriel, así como las magníficas tallas en madera del mismo autor, obras que pregonaban el temperamento recio y varonil, de quien no sin causa justificada fué considerado por el gran Mateo Inurria, como su predilecto discípulo.

Cuenta en su haber Félix Burriel con varios premios y distinciones, entre ellos, el muy señaladísimo premio extraordinario de escultura en la Academia de San Fernando, de Madrid.

Entre sus trabajos más notables, merece señalarse la imagen de la Virgen del Pilar, hecha por encargo de la «Corte de Horno» de aquella invicta villa.

Hemos felicitado a Burriel, por este triunfo que acaba de obtener de nuestros padres provinciales.

Félix, con su campechanía habitual, y sin esa falsa modestia de los ineptos, nos ha dado cuenta de sus futuras andanzas, que han de ser obra y gracia de la pensión obtenida.

A fines de marzo se plantará en Roma, ávido de emociones y de arte. Recorrerá algunas poblaciones italianas para admirar sus museos.

Y después a París...

La ciudad toda luiz, será para Burriel como una antorcha que ha de iluminar su inspiración con resplandores de gloria.

Sobre el inmediato término de la actual recepción, regularización en el pago y la forma y condiciones de la próxima contratación ha de celebrar la Comisión ejecutiva conversaciones, ya planteadas, con los elementos arriba indicados; y es de esperar no habrá de faltar en estos el mismo interés que poseen los remolacheros de procurar trabajos unidos en pro de la defensa de la riqueza agraria de Aragón.

La Comisión ejecutiva dará cuenta a sus adheridos del resultado de estas gestiones, y ratifica a éstos la seguridad de defender con todo cariño y entusiasmo los intereses que se le han encomendado.

DE SOCIEDAD**VIAJES**

Ha marchado a Burgos la señora doña Pilar Franco de Lucas.

—Se encuentra en nuestra ciudad, procedente de Híjar, don Juan Esponera y Espinosa.

—Regresó a Pamplona el capitán de caballería don Rafael Elio.

—Procedente de Madrid, ha llegado a Zaragoza don Jesús Meana acompañado de su señora.

—En su automóvil, salió para Madrid nuestro querido amigo el concejal y exalcalde de Zaragoza, don José Sancho Arroyo.

—De Calatayud ha llegado a nuestra ciudad don Antonio Peire acompañado de sus hijas Jesusa y Pilarín.

—Pasaron breves días en Zaragoza, habiendo regresado ayer a Valencia, las señoritas Luisa y Carmen Pardo.

NATALICIO

Ha dado a luz con toda felicidad una niña, doña Carmen Lasierra, hija del presidente de la Diputación don Antonio Lasierra y esposa del ingeniero de Caminos don Francisco Caballero.

Madre e hija se hallan en perfecto estado.

Mañana se celebrará el bautizo de la niña nacida, en la iglesia de Santa Engracia. La impondrá las aguas bautismales don Florencio Jardiel, deán del Pilar.

ENFERMOS

Han entrado en período de franca convalecencia los hijos de don Emilio Laguna Azorín.

Mucho nos complace la noticia y deseamos que muy pronto encuentren los enfermitos un total restablecimiento.

—El director del Instituto General y Técnico y querido amigo nuestro don Miguel Allué Salvador, se encuentra ya totalmente reestablecido del fuerte ataque gripe que padeció días pasados.

Anteayer salió por primera vez de su casa después de la enfermedad, siendo por este motivo muy felicitado por sus numerosas amistades.

Sinceramente nos alegramos del total restablecimiento del señor Allué.

ASALTO ARISTOCRÁTICO

Hoy a las cinco de la tarde, en los salones del Círculo Conservador, se efectuará un asalto aristocrático.

Como todas las fiestas que este Círculo organiza, la de hoy ha de verse concurridísima, resultando seguramente un nuevo éxito para sus organizadores.

REMITIDO**La herencia de D. Ramón Pallarés**

Cuanto venimos diciendo en torno de la herencia del señor Pallarés, ha sido una sucinta exposición de hechos, con referencia a las cláusulas textuales de los testamentos y al Estatuto de la Sociedad Anónima «Terminas Pallarés». Del alcance de las disposiciones testamentarias, de su validez, así como de la capacidad del señor Guarch para realizar el arriendo de Alhama, los Tribunales de Justicia han de decidir. Ellos también han de interpretar el imperativo deseo del señor Pallarés, de que se prive de legado a quienes hicieron reclamación en vida de su esposa y aun después de fallecida. No hemos, pues, de intentar ni de fraguar nada que de cerca o de lejos pudiera parecer intromisión o desconfianza.

La personalidad de albacea del señor Roldán, con la obligación de rendir cuentas al Patronato del Asilo, está puntualmente fijada en el testamento de doña Antonia González. Tanto que como albacea lo designa el señor Guarch, cuando a él se dirige en papel sellado, aunque siga llamándole heredero, al acometerle en la prensa.

Frente a la singular acrobacia polémica del señor Guarch, seamos permitido trazar a colación unas discretísimas y sustanciosas palabras de Séneca, dirigidas a unos semipitones discutidores. Dicen así:

«Cuánto tiempo han perdido en cuestiones de palabras, en argumentos caprichosos, en estériles divagaciones, que sólo ejercitan una vana sutileza! No hagamos nudos para deshacerlos; no demos a las palabras un sentido equivoco, para aclararlas después. Para qué los distingos en la significación de las palabras, si es evidente su sentido fuera de nuestras disputas? Son las cosas las que nos engañan: sepámonos discernirlas... El hombre no debe ser tan bobo, que crease poseer lo que a fuerza de sutilezas intenta probar qué posee.»

El señor Guarch objetiva las imágenes que alberga su espíritu y fija en que han tomado carne de realidad. No es extraño. Se trata de un fenómeno psicológico que han analizado los profesores Pierre Janet y Sigmundo Freud, al estudiar las huellas funcionales del trauma psíquico. Haber vivido diez, quince, veinte años, envuelto en la amable esperanza de un porvenir milionariochesco, que se acerca con el ritmo de las hojas del almanaque, para luego derrumbarse en una comedia de maría la ilusionada prosperidad. He ahí el trauma psíquico. Esa es la clave para explicar las tortuosas rutas mentales del sujeto paciente y su vulcánica animosidad.

Para que sirva de colofón a este rifirraje, manifestaremos que en el caso actual, la filosofía y la ciencia coinciden con lo que la vena popular esculpe en sus apotegmas. El vulgo que no ha leído a Séneca, a Janet, ni a Freud, dice sentenciosamente: «Dónde herencia de tío rico, no te fies París».

Genaro POZA

**FABRICA DE GENEROS DE PUNTO
RUDESINDO LARRAZ**

Escuelas Pías, 35 y 37 Tel. 879

Sucursal: Avenida Madrid, 137 (Delicias)



Economía verdad! CON 30 POR 100 DE REBAJA, esta fábrica liquida todas las existencias de invierno, en condiciones verdaderamente excepcionales, encontráis un gran surtido de MEDIAS, CALCETINES y artículos de Camisería.

Depósito de Lanas, venta de artículos de Piel y Perfumería.



• De venta en DIO

FARMACIAS Y DROGUERIAS

Diputación de Huesca

Más noticias regionales

EN CASPE

Inauguración de una línea de energía eléctrica

El sábado pasado tuvo lugar en Caspe un acto del que anticipamos, en unas impresiones, la importancia que tenía en relación con el desarrollo económico de la ciudad del Compromiso.

Consistió el acto en inaugurar la línea de canalización eléctrica que ha de dotar a Caspe de cuanta energía necesite su desarrollo industrial.

En el correo de la mañana llegaron a la ciudad los elementos que habían de asistir a la inauguración y en el rápido de Barcelona llegaron los representantes de la Canadiense y de la Sociedad Española de Construcciones Eléctricas, entidades a las cuales se debe la mejora realizada.

Después de conferirse reunieron autoridades e invitados en el salón de sesiones de las Casas Consistoriales. Allí estuvieron el alcalde de Caspe señor Tapia, el secretario señor Gutiérrez, el juez señor Guido, los tenientes de alcalde señores Latorre y Gimeno don Juan Pich y Pon, presidente del Consejo de Administración de la Sociedad Española de Construcciones Eléctricas, don Elio Rubio, ingeniero de la Canadiense, los representantes de la Sociedad Española señores Osés y Fernández, el delegado de la Canadiense don Maximiliano Masip, los redactores de «El Día Gráfico» señores Pérez y Bados, el delegado gubernativo don Fernando Gallego, los señores Tejero, Albareda y Cirac, por el Sindicato Agrícola; señor Cortés, por el Círculo Católico; señores Pérez, Catalán, Miguel y Mingüera, por la Cámara de Comercio; juez de Instrucción, señor Llido; señor Miraveté, juez municipal; procuradores señores Andreu, Gros y Faló; registrador, señor Bosacoma; jefe de Correos, señor Bañolas y oficial señor Gros; jefe de Telégrafos, señor Atienza; señores Hermosilla, Cirac, Casas y Poblador, somatenistas; representantes de los Bancos; médicos señores Blasco (don V. y don D.); forense, señor Morales; farmacéutico, señor Albareda; veterinarios señores Serrano (V. y J.), Vinué y Guiral; maestros señores Cortés, Zugasti, Pacorro y Sanz; cura regente, señor Morales y otras personalidades que no recordamos.

Poco antes de las cuatro marcharon autoridades e invitados a la caseta de transformación instalada en las afueras, sitio conocido por Palomar. El cura regente señor Morales bendijo los aparatos y acto seguido volvió la comitiva a la ciudad y en el hotel La Torre se sirvió un funch.

Hicieron uso de la palabra el señor Catalán, en primer término, don Agustín Cortés en nombre de los Sindicatos Agrícolas y el señor Masip, como presidente del Sindicato Agrícola de Caspe, todos los cuales se congratularon de la mejora conseguida por la ciudad y dieron las gracias a la Canadiense, que suministra la fuerza y a la Sociedad Española de Construcciones Eléctricas que ha realizado la instalación.

Acto seguido recogieron las alusiones hechas los señores Rubio y Pich y Pon, quienes ofrecieron cooperar al engrandecimiento de Caspe siempre que, como en la ocasión presente, se les requiera para ello. Abogaron por la unión entre Aragón y Cataluña para trabajar por el engrandecimiento de España, terminando con vivas a España, Aragón y Cataluña que fueron coreados con entusiasmo por todos los reunidos.

Por último habló el señor Tapia en nombre de la ciudad para agradecer a la Canadiense y a la Sociedad Española de Construcciones Eléctricas su cooperación al desarrollo industrial de Caspe y sus ofrecimientos para el porvenir.

Cuando estaba hablando el alcalde de Caspe se encendieron las luces, con energía que conduce la nueva canalización. La aparición de la luz fué saludada con una ovación cerrada.

**SOCIEDAD DE BAILE
"LA MERCANTIL",**
Plaza de San Antón, 4, 1º

Pone en conocimiento de los señores socios, que inaugura la temporada de Carnaval el Jueves Lardero,

El acto terminó a la hora en que los viajeros procedentes de Barcelona habían de tomar el rápido para marchar a Mora, donde se había de celebrar un acto semejante al celebrado en Caspe.

La fiesta resultó solemne y sencilla, a la vez, y a ella se asistió el vecindario de Caspe con toda efusión.

De Calamocha

ASAMBLEA REMOLACHERA

Esta extensa y rica comarca, cuya principal riqueza es la remolacha, no podía permanecer insensible al movimiento de actualidad palpitante que agita a los labradores en su pleito con las fábricas. A tal efecto, el domingo, 7 del corriente, se celebró en el teatro de esta localidad una asamblea a la que, previamente citados por el comité constituido en esta villa, acudieron cultivadores y representantes de la misma y de los pueblos de Caminreal, Fuentes Claras, El Poyo, Navarrete, Cutanda, Luco de Jiloca, Villalba de los Morales y Lechafo. Se tomó por unanimidad el acuerdo de adherirse al Sindicato Central de Aragón, redactando unas conclusiones que han de remitirse a dicho Sindicato y cuyos extremos esenciales son los siguientes: Contratación directa del Sindicato. Suministro de semilla en la proporción que esta clase de tierra exige. Recepción por un plazo no menor de quince días, y cierre de básculas por otro no mayor de seis. Facultad de los agricultores de designar la persona o personas que en su nombre tengan la facultad de intervenir en las operaciones de peso, descuento y descarga. Pago de la remolacha en un plazo fijo, señalándose para ello tres días del mes, los 10, 20 y 30 y sometiéndose las fábricas a la jurisdicción del tribunal del domicilio del cultivador a los efectos a que pueda dar lugar el incumplimiento de la cláusula anterior y precio de 85 pesetas tonelada, siempre que el azúcar no tenga una baja superior al 25 por 100 del precio actual. Hubo entusiasmo entre los cultivadores que en gran número asistieron.

SOCIEDAD

Se ha posessionado del cargo de auxiliar del Somatén de la 5.ª región en el distrito Calamocha-Montalbán, el capitán don Jacinto Gómez Ranero.

Igualmente se ha posessionado de la dirección de estas escuelas graduadas de niñas, el maestro don Alejandro Gargallo, correspondiente de LA VOZ en Calatayud, de donde ha venido trasladado.—CABRERA.

De Juslibol

LAS FIESTAS DE SANTA AGUEDA

Durante los días 5, 6 y 7 del actual se han celebrado en este barrio las fiestas en honor de Santa Agueda, que, como en años anteriores, han revestido extraordinaria animación.

El repique general de campanas a las doce del día 4, anunció a estos laboriosos vecinos la proximidad de las fiestas, que les proporcionan varios días de relativo descanso, bien merecido después de los impropios trabajos realizados para llevar a cabo la pesada y

fatigosa labor de recolectar la cosecha de remolacha.

El día 5, festividad de nuestra Patrona, celebróse solemne función religiosa, precedida de la procesión con asistencia de numerosísimo público, en la que ofició nuestro parroco don José María Gargallo. Seguidamente, los mayordomos don Benito y don Gregorio Vicente, obsequiaron a las autoridades y numeroso público, con exquisito refresco, haciendo los honores de la mesa doña Rosa Castán, esposa del primero.

Por la noche, una rondalla integrada por variados jóvenes, entre ellos Dionisio Lostao, Pablo Biel, Félix Lencina y Pedro Navarro, felicitó con coplitas alusivas a los señores mayordomos, quienes obsequiaron a todos con abundantes pastas y bebidas.

Todos los días, tarde y noche, se han celebrado animadísimos bailes, a los que concurren numerosas jóvenes, de las que citaremos a María Gálvez, Joaquina Navarro, Rosalía y Pilar Rubio, Luisa Castán, Conrado Abanes, Pantaleón Gracia, María, Victoria y Con-tia Galdeano, Patrocinio Rubio, Romualda Baranda, Emilia García, Carmen Guillén, Cristina Fuentes, Benita Gálvez, Cecilia Galbán, Fermina Carrillo, Flora y Miquela Baranda y Petra Ansón, todas ellas de este barrio; Josefina Abad, de Zaragoza; Julia Navarro, de Tormos y Ascension Lobera, de Monzalbarba.

Merece citarse la actividad extraordinaria de la banda de música de este barrio, que con tanto acierto dirige don José Palacios, la que, como siempre, ha estado incansable, amenizando todos los actos religiosos y profanos y ejecutando variadísimo y selecto repertorio.

Ha habido gran afluencia de forasteros, principalmente de Monzalbarba, a quienes tanto se les aprecia en este barrio, así como de Zaragoza, y de otros pueblos próximos. Todos han sido obsequiados galantemente y atendidos por los vecinos de este barrio, distinguéndose en ello don Calixto Rubio, don Timoteo y don Mariano Gálvez, don Benito Vicente, don Joaquín Castán, don Manuel y don Miguel Biel, don Vicente Galdeano, don Juan Casado, don Cristóbal Clavería, don Narciso Prado, don Cecilio Baranda, don Mariano Vera, don Joaquín Fuentes, don Pablo Benito, don Julio Vera, don Leandro Rubio, don Benito Paúl, don Agustín Gálvez, don Ruperto Ferruz, don Teodoro Casanova y don Antonio Guillén.

Durante las fiestas hemos disfrutado de excelente temperatura, que ha contribuido a su mayor brillantez.—MARIANO BIEL.

De Aragüés del Puerto

FESTIVAL BENEFICO

Organizado por la Asociación «Hijas de María», con la colaboración de otros aficionados de esta localidad, celebróse en esta villa, el día 5 del que cursa, un festival, cuyos productos estaban destinados a la adquisición de un artístico estandarte para dicha Asociación.

En el citado festival tomaron parte varias asociadas y un grupito de niñas, que su sola presencia en el escenario, arrancó prolongados aplausos.

Se presentó la zarzuela de Redondo Menchón titulada «La Hucha», con música del maestro Taboada, y la comedia de Bellfan, titulada «Vaya un lio».

Todas las que tomaron parte en la representación de las citadas obras, estuvieron

en muy bien en sus respectivos papeles, todos se hicieron aplaudir por su actuación, desenvoltura y buen gusto, pues sin quererme e hincar de manifestarlos sorprendió gratamente la actuación de estas nenas que alcanzaron un riñoso aplauso.

A todas, pero de una manera especial Pepita Moix, Joaquina Orden, Valentina Cálvio, Antonia Larripa, Antonina González, Isabel Fernández y niñas Casimienta Gracia, Amalia Artero y las demás que no citó por no incurrir en omisiones, este humilde corresponsal os felicita cariñosamente y deseas voluntad de proporcionaros otros ratos de solaz, otra velada tan distraída alegría como la pasada.

La señorita Mariana Moix, interpretó con toda perfección la música del maestro Taboada y dirigió admirablemente aquel abierto y garrado conjunto de angelicales criaturas. También puede estar satisfecha por su éxito.

La concurrencia selecta y numerosa premió la labor de estas señoritas y diminutas artistas con abundantes y merecidos aplausos.

El decorado y arreglo del espacio sencillo-teatro corrió a cargo del señor Moix, quien nos demostró su refinado gusto artístico, siendo, además, el alma para la organización y desarrollo de este festival.

Mi cumplida enhorabuena y que merezcan estas fiestas que tanto contribuyen al progreso y cultura de los pueblos.

ARRIENDO DE PASTOS PARA VERANO

El día 8 del mes de febrero y hora de las diez, tuvo lugar en la Casa Consistorial de esta villa el subarriendo de pastos de los montes de Propios de esta villa de Aragüés del Puerto y Jasa, o sea «Lapazal» para 2.400 cabezas de ganado lanar y 100 cabrios, «Matoyas», para 700 lanares y 100 cabrios, y agregadas con el valle, 2.900 lanares y 100 cabrios, rigiendo para el mismo los precios, épocas de aprovechamiento y las condiciones enumeradas en el pliego que al efecto se puso de manifiesto en la Secretaría del Ayuntamiento de Aragüés del Puerto.

Además los de los dos pueblos que constituyen el Valle que ascienden a unas 5.000 cabezas sin contar el ganado mayor que sumará unas 500 cabezas.

DEL TIEMPO.—LAS OBRAS DE RECONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA

Habituados a fríos intensos, este invierno nos resulta inmejorable; apenas ha nevado, falta todavía el raro por desollar; quizá nos reserven febrero y marzo alguna sorpresa; pero entre tanto, esto llevamos de adelantado.

El tiempo metido en lluvias, dificulta el arrastre y pita de maderas, los labradores reclinados en su casa, a causa de las persistentes lluvias, se muestran contrariados, y con razón, por faltarles sus faenas agrícolas. Menos mal, que con el barranque de maderas, aprovechan para ganar algunos jornales.

También los trabajos de reconstrucción de la carretera, sufren retrasos a causa de las continuas lluvias, imposibilitan dar todo el impulso que sería de desear, ya que esta vía de comunicación es la única que tiene estos olvidados pueblos de Aragüés del Puerto y Jasa. Por esta razón, urge activar su reconstrucción para normalizar la vida económica de estos pueblos y poder comunicarnos con el resto del mundo, pues hoy, casi estamos incomunicados.—C.

- GRAN CINE ENA VICTORIA -

HOY MIERCOLES 10 DE FEBRERO

Estreno de la primera jornada de la sensacional superserie

El rey de los corsarios

Serie dividida en 7 jornadas. La más emocionante de las novelas cinematográficas que se han hecho en series.

Escenas de gran emoción y emotividad

INFORMES COMERCIALES

sobre cualquier Plaza de España y Extranjero a precios reducidos. (Los suministramos SUELLOS sin aumento de precio). Cobro de créditos. Registro de patentes y marcas. Recaudaciones municipales. Documentos para oposiciones. Administración de fincas.

CENTRO ADMINISTRATIVO ARAGONÉS

an Miguel, 19 Teléf. 21-72 Apartado de Correos, 142

Motores, Dinamos y aparatos automáticos. Calefacción eléctrica para industrias y usos domésticos.

RAFAEL TELLO

Zamora, 2 Teléfono 1383

Dr. BANDRAGEN

SANATORIO QUIRÚRGICO

Cirugía General y Especial de las Vías Urinarias y Matriz.

Edificio aislado y rodeado de arbolado y jardín, con habitaciones confortables, de tres clases, para estancias de enfermos en tratamiento.

PASEO DE SAGASTA, 25

Dirección: Dr. BANDRAGEN

Sección de anuncios telegráficos

Los anuncios que se inserten en esta sección, abonarán 50 céntimos hasta VEINTICINCO palabras y por cada palabra más que tenga el anuncio, se abonarán CINCO céntimos.

Cada anuncio abonará, además, diez céntimos por impuesto de timbre.

Publicaremos en esta sección todas aquellas ofertas y demandas de trabajo o de colocación que recibamos, gratuitamente, siempre que se trate de prestar un servicio a gentes realmente interesadas.

Ventas

COMPRAVENTA de toda clase de hierros y metales usados (chatarras). Grandes existencias en hierro colado para fundición y compra de maquinaria en desguace. Cervero y Failde, Agustina Aragón, 57.

PARA CARNAVALES, bailes, paseos, comprar en Méndez Núñez, 19.

50 bolas confetti 1,80
100 serpentinas 1,80
1 kilo confetti 1,80

Bolas confetti, a propósito para distancias palco a palco, calle a balcones, ¡Ojalá! hay fábricas venden cajas con 40 bolas.

POR TRASLADO vendo comedores, camas madera, mesillas, estufas eléctrica y carbón. Razón, Isaac Peral, A, entresuelo derecha, (huerta Santa Engracia).

TRES excelentes ocasiones: motor eléctrico corriente continua, 4 HP, de la V. A. G. de Viena, construcción insuperable, estado de nuevo, con reóstato de puesta en marcha y un contador, si conviene; dos tornos de cerner, con distribuidor mezclador, de 1,15 metros longitud de manga, propios cualquier clase ceriado; automóvil cerrado (landaulet) marca Chevrolet, 16-20 HP, seminuevo, siete asientos, chasis alargado, carrocería lujo, todo económico. Armisen, plaza del Pueblo, 5, teléfono número 349.

OCAZION, Camioneta para 700 kilos se vende en mil pesetas, a toda prueba. Razón, Don Jaime I, 15, pral.

SE VENDE materiales de derribo, precios convencionales. Para informes, confitería Ginés, San Pablo, 45.

SE VENDEN dos gabinetes dormitorios, un salón, un perchero y una cama. Horas de 12 a 1. No se admiten prendas. Constitución, 3, 4.º derecha.

AMERICANAS blancas desde 6 pts. F. M. del V. San Braulio, 9.

BELLOTAS dulces para comer y sembrar en los montes. Casa Piazuelo. Pignatelli, 16, Zaragoza.

ABRIGOS de cuero. Chacquetones. F. M. del V.

MAQUINAS para coser, bordar, hacer medias y toda clase de géneros de punto. Santiago Idiago, Pignatelli, números 5 y 7.

SE VENDE un motor de 3 HP corriente alterna. Razón, Azoque, 110, tienda.

SE VENDE una vaca razza suiza de dos años y preñada de siete meses, de buena estampa. El que deseé comprarla diríjase a don Ignacio Miguel Lidón, de Toscas. Informes, Democracia, 39, segundo. De 11 a 1.

EUBRO AMERICANO entre los Negros (Teruel), que es su dueño.

TRAJES de smokin. F. M. del V.

SE VENDE un carro de madera de caballerías, en buen uso. Para tratar, dirigirse en Novallas a don Casimiro Pérez Caballero.

SE VENDE un macho de perdiz, a toda prueba, para entrar con Moisés Lacarta Giménez, en Carabantes, provincia Soria.

SE VENDE carro y mula de ocho año. Bernardo Peñal, en Alfajarín.

VENDO para la vendimia cubas, bocoyes, pipas, y barriles nuevos y usados de todas las cabidas. Necesito representantes en todos los pueblos. Dirigirse a Giriago Sarasa, Casta Alvarez, número 4, Zaragoza.

SE VENDE una parcela hotel en la calle de las Delicias, propia para clínica, con huerto y jardín. Se dará en buenas condiciones. Para verla y tratar, Democracia, 14, tercero, izquierda.

SE VENDEN estufas Tortugas, usadas, de todos tamaños. Razón, Camino de San José, 110, pral.

SE VENDE una casa en la Avenida Madrid, 36 (farmacia), de reciente construcción de bloque, espaciosas habitaciones. Renta 5.000 pesetas. Se dará en buenas condiciones. Para tratar, Democracia, 14, 3.º, izquierda.

VENTA de toda clase de muebles de lujo y económicos. Industria, 7.

SE VENDEN muy baratas dos máquinas de coser. Fábril Manufactura del Vestido. (San Braulio, 9)

VENDO gravilla para jardines a 10 pesetas la volqueta. Obra calle de Colón, frente pretil vía ferrea.

VENTA máquina Singer usada. Se dará barata. Razón, Coso, 7.

BOTONES para pantalón, superiores, alemanes, a 1,10 pesetas la gruesa. Santiago Idiago, Pignatelli, 5 y 7.

VENDO dos bueyes jóvenes, de labor. Para tratar dirigirse a Nicolás Murillo, en Aguilón.

MAQUINA bobina central, pesetas 340, garantizada. La más perfeccionada para bordar. Santiago Idiago, Pignatelli, 5 y 7.

SE VENDE arroz bomba y especias puras para mondongos, ultramarinos y legumbres. Casa Saturnino Gavín, Mercado, 18 y 20, Zaragoza, teléfono 14-74.

LAS MAQUINAS Idiago son garantizadas por 20 años; enseñanza gratis de toda clase de trabajo que se puede hacer en las mismas. Pignatelli, números 5 y 7.

PRIMERA HIPOTECA deseo 20.000 pesetas 6 meble y sillón basculante de gran ocasión. Saldos Gavín, San Pablo, 21, entlo, (frente posada las Almas).

PARA agujas y algodones la casa Santiago Idiago, Pignatelli, 5 y 7.

VENDO prensa de hierro fuerte, para vino; mide la escucha un metro veinte centímetros en cuadro; la linterna es de alta 90 centímetros; su madera se halla en mediano estado y en bueno, los arcos. Se puede prensar en cada prensada la brisa de doce cargas de uva. Para verla y tratar, dirigirse a Benito Prades, en Villafranca de Ebro.

SE VENDE un carro de madera de caballerías, en buen uso. Para tratar, dirigirse en Novallas a don Casimiro Pérez Caballero.

SE VENDEN todas las existencias de un bar, por enfermedad del dueño. Razón, Contamina, 21 «El Volcán».

OLIVOS Arbequines. De año, clase superior, a 1,10 pesetas uno. Almendro Desmayo. De la mejor clase y desarrollo, a 1,75 pesetas cada uno. Dirigid los pedidos a la Asociación de Labradores de Zaragoza, Apartado oficial.

VENDO barbados de todas las clases, injertos, arboles frutales y olivos. Ciriaco Sarasa, Casta Alvarez, número 4, Zaragoza.

BICICLETA seminueva, marca «Peugeot» se vende. Razón, casa Solano, San Miguel, 15, tienda, Zaragoza.

LOS CAFÉS Piazuelo no llevan trampa ni ensucian el estómago. Pignatelli, 16, Zaragoza.

SE OFRECE joven para encargado de almacén o para viaje en la región conociendo varias líneas. Buenos informes. Razón, Coso, 162, duplicado, entresuelo.

HERMOSA tienda con habitación al jardín, Paseo Sagasta, 14. Informarán en el mismo Paseo, 12, 2.º izqda.

EN TORRERO se arrienda habitación por 25 pesetas. Calle Lapuyade, número 62, darán razón.

SE ARRIENDA un gran local propio para almacén o industria, en la calle Mayor, núm. 40. En la misma casa darán razón.

SE ARRIENDA bonito piso para numerosa familia, con calefacción, cuarto de baño. calle de la Virgen, 7 y 9. La portera dará razón.

ALQUILÓ piso primero, espacioso, con sol. San Miguel, 13 duplicado. Y tienda plaza Portillo, 7-8-9.

UNA GANGA. Se traspasa tienda con habitación, bien aparcada. Calle de Nuestra Señora del Carmen, 4. (Puente Virrey).

CABALLERO desea habitación con alcoba, con pensión o sin ella, en casa buena familia y sitio céntrico. Dirigirse, Apartado de Correos, número 41.

ARRIENDO dos pisos bien ventilados, mucho sol y buenas vistas, uno con gallinero y huerto. Calle de Rocasolano, 4 (detrás de la calle de la Paz).

SE ARRIENDA un piso desde el día en Larraz, 10 (Venecia). Para verlo, en la misma. Razón, Avenida Central, 7, 3.º derecha.

SE ALQUILA hermosa habitación nueva con espléndido sol, calle San Miguel, esquina Sancho y Gil. Razón en la portería y teléfono núm. 23.

SE TRASPASAN dos tiendas de aceites y jabones y comestibles, bien aparquadas, por cambio de negocio, Escuelas Pías, 30 y Manifestación núm. 15.

SE CEDE LOCAL instalado en la calle Cerdán, 32; informarán Conde Aranda, 1, «La Pajarita».

SE DESEA tierra por arriendo cerca de Zaragoza. Dirigirse, barrio de Santa Isabel, número 6.

SE ARRIEDA un piso en tresuelo en sitio muy céntrico propio para despacho, oficina o consultorio médico. Informarán, Escuelas Pías, 63.

GRANDES LOCALES propios para oficinas, industria o comercio. Se arriendan Costa, 8.

Colocaciones

BUEN contable se ofrece por todo el día o por horas. Referencias a satisfacción. Informarán, San Pablo, 69, 3.º

CONTABLE, taquimecanógrafo, práctico correspondencia mercantil española y francesa, quince años en despachos comercio y banca, se ofrece para todo el día. Razón, 19, 2.º

VIAJANTE. Se ofrece con gran práctica y grandes relaciones comerciales en todas las rutas de la península, Canarias y África. Referencias y garantías a satisfacción. Razón, Administración de este periódico.

DEPENDIENTE bien im puesto en el ramo de comestibles, finos se preferiría interno, hace falta. Casa Echevarría (Alfonso I, 34).

AGRICULTURA. Administraría o dirigiría finca agrícola por el procedimiento de cultivo más moderno, con el que se obtienen cosechas abundantes y seguras (con respecto a humedad), en todo terreno secano de España. Razón, Café Oriental, Zaragoza. José Obón.

SE OFRECE joven para encargado de almacén o para viaje en la región conociendo varias líneas. Buenos informes. Razón, Coso, 162, duplicado, entresuelo.

PARTICULARES. Para viajes y servicios sueltos se ofrecen choferes competentes. Avisos, D. Jaime, 65 y San Blas, 3. Típico 17-75.

BUEN EMPLEO. Se necesita persona competente para agente ejecutivo de reparos municipales. Ganará buen sueldo y comisión. Dirigirse por escrito con referencias al Apartado de Correos 142, Zaragoza.

VIAJANTES y correidores para artículos de gran consumo hacen falta. Buen sueldo y comisión. Dirigirse al apartado de Correos 142, Zaragoza.

CORRESPONDENCIA llevaría dos horas diarias correspondiente mercantil muy práctico. Informarán en esta Administración.

CORTADOR de sastrería se ofrece, con conocimientos de viaje o para encargado de taller. Boggiero, 94, 3.º izquierda.

SE OFRECE señora de 50 años para cuidar los niños, barrer y fregar, en calle de Nuestra Señora del Carmen, 22.

MEDIO OFICIAL de barbero se ofrece para dentro y fuera de la capital. Informarán, Verónica, 27, entre-suelo, derecha.

SE HACE toda clase de instalaciones a precios increíbles, tanto al aire como entubados. Avisos a Joaquín Pérez, Boggiero, 21 y 23. Típico 20-74.

OPOSITORES. Facilitamos rápida y económicamente certificados de penales y demás documentos necesarios para toda clase de oposiciones. Centro Administrativo Aragonés, San Miguel, 19, principal, Zaragoza.

PARA ROPA BLANCA, mantas, mantones, gabanes, trajes de caballero, etc., etcétera, de ocasión, Saldos Gavín, San Pablo, 21, entlo, (frente posada las Almas).

NODRIZAS. SE OFRECE nodriza casada, de treinta años, inmejorables referencias, para

criar en su casa de Ruesta (Zaragoza). Informes al correspondiente de LA VOZ DE ARAGON en dicho pueblo, don Alejandro Aguirre.

SE OFRECE ama de 28 años, casada, para criar en su casa, 20 días leche, calle Inglaterra, 7 (Delicias).

Pérdidas

SE SUPLICA y agradecerá la devolución de una piel Renard marrón, recogida por un caballero, creyéndola perdida por su dueña, en una butaca de preferencia alta del Salón Doré, sesión de las 6 y media noche del día 8, Sagasta, 13, 2.º derecha.

Varios

MEDIAS de moda, en lana, hilo y seda, las encontrarán en la Corsetería La Real Casa. Coso, 9. (Frente al Arco de San Roque).

AGENCIA y Academia de artistas de varietés. Director, Faustino Marcos. Preparación completa para artistas de varietés por profesores competentes, disponiendo de escenario para mayor eficacia de la enseñanza. Clases especiales para señoritas. Horas de despacho y lección: de 11 a 1 y de 3 a 8. Se confeccionan programas de cine, a precios económicos. Porcell, 11. Teléfono 278.

ZARAGOZA. CHORIZOS de Salamanca, sólo en Casa Piazuelo. Pignatelli, 16, Zaragoza.

ATENCIÓN. No dejéis de visitar el comercio de tejidos «La Pajarita», Conde Aranda, 1 (frente a Escuelas Pías),

PARA camisas, Casa Casajús. El mejor y mayor surtido. Escuelas Pías, 76.

ACEITE especial, aros, planchas y tijeras para bordar. Santiago Idiago, Pignatelli, 5 y 7.

COLCHONES, juegos de cama, colchas de seda y algodón, mantelerías, cortinas, tapetes e infinitud de artículos de gran ocasión, en Saldos Gavín, San Pablo, 21, entlo. (frente a posada las Almas).

SE DAN CLASES de enseñanza de mecanografía con máquina Underwood, de 9 a 1 y de 3 a 7. Cerdán, 27.

CONSTRUCTORES DE obras y maquinaria. ¿Queréis reproducir con exactitud vuestros trabajos? Dirigirse a «La Ampliadora Moderna», San Miguel, 13 dup. Es la única casa que dispone de los medios necesarios. «Archivo de Arte», San Miguel, 13 dup.

PARA NOVIAS. La colección más elegante en puntillas de moda, tulles, bordados suizos, cintas lavables y medias finas, las prefieren siempre de la Corsetería La Real Casa, Coso, 9 (frente al Arco de San Roque).

CARTABONES para construcción metálica y toda clase de chapa cortada sobre medida y plantillaje. Cervero y Failde. Agustina Aragón, 57. Teléf. 447.

PINTOR decorador para fachadas y habitaciones, con prontitud, esmero y economía. Avisos, calle Aben-Aire, número 37, 2.º

MUEBLES de sólida construcción y presentación irreprochable hallará usted a precios increíbles en «Muebles Sicilia», Méndez Núñez, 19, Zaragoza.

PARA VESTIR bien y barato, Casa Casajús, San Pablo, 2. Escuelas Pías, 76. La mejor surtida.

MANTONES de Manila y mantillas Goya de encaje lejítimo, el mejor surtido, en Saldos

Intereses agrícolas

Hacia la solución del problema vitícola

Ante las insistentes demandas que desde hace cuatro años vienen dejando oír los viticultores españoles para que se resuelva la crisis en que está envuelta la viticultura, creyó por fin el gobierno de necesidad aplazable estudiar el problema y buscarle una solución adecuada que mejore el medio de vida de la cuarta parte de los habitantes de España que del cultivo de la vid obtienen el sustento.

Para ello nombró el gobierno en 14 de julio del año pasado una Comisión técnica para el estudio detallado del asunto y con vista de todos los antecedentes proponer las medidas que dicha Comisión creyese oportunas para resolver el problema o, según palabras de la nombrada comisión, «atenuar la aguda crisis que sobre la viticultura nacional pesa».

Desde luego creamos sinceramente que en el estado tal de agobio a que han llegado los productores de vino, no caben de ninguna forma soluciones intermedias. Los viticultores no podemos admitir ni contemplar con medidas de atenuación, que serían nada más que una solución transitoria y como tal, nada definitiva que pueda dar estabilidad a la defensa, ya que no a la prosperidad de una producción nacional de tanta importancia para España.

Es preciso no echar en olvido lo que la viticultura significa para nuestra economía nacional. La producción de una riqueza anual de 800 millones de pesetas, y una exportación de vinos valorada en 200 millones de pesetas, es algo muy digno de tenerse en cuenta para que el gobierno estudie el procedimiento de no sacrificar el segundo cultivo nacional en beneficio de alguna industria que ha llegado a vivir con esplendor merced a una exagerada protección arancelaria.

Todo lo que signifique solamente atenuar la crisis actual no puede ser para los viticultores sino lo de la conocida frase «pan para hoy y hambre para mañana».

Con las medidas de atenuación que el gobierno considerase oportunas, tal vez se consiguiese remediar en parte la situación de momento. Es posible que nuestros vinos lograsen mayor salida y adquiriesen más elevados precios, pero en realidad la

situación de la viticultura no habría variado porque todavía tendríamos enemigo nuestro temaz enemigo: los alcoholos industriales.

Por todo el interés de los viticultores estriba en la cuestión de los alcoholos, creyendo que mientras no se resuelva y garantice el uso de las diferentes clases de alcohol la viticultura no podrá salir de sus cauces actuales y la pesadilla alcohólica de los viticultores no habrá desaparecido. Por eso hace falta que el gobierno se

percate bien de la importancia del caso y dejando a un lado soluciones intermedias y dudosas, que nada resolvieran de manera definitiva, se arroje en toda su extensión el problema vitícola y se resuelva lo que la justicia impone, que no puede ser sino lo que los viticultores piden; y sobre todo, que la solución que se dé sea definitiva.

Dice la Comisión técnica que ha hecho un detenido estudio del cúmulo de instancias, reclamaciones, informes y documentos aportados por todos los sectores a que afecta

el problema; habiendo oido las manifestaciones verbales expuestas por los representantes de los viticultores de las principales regiones, la comarca de Jerez, los fabricantes de licores, los exportadores de vinos y de aguardientes compuestos, los fabricantes de ácido acético para conservas, los almacenistas, etc., y declarar la situación que existe muy opuestas aspiraciones, pero que siempre se ha inclinado su ánimo en favor de la solución que mas beneficio pudiera reportar a los viticultores.

Después de más de setenta sesiones, la Comisión técnica elevó al Gobierno en 3 de diciembre pasado una Memoria que contiene una ley de Vinos comprendiendo las diversas soluciones que en los diferentes aspectos del problema son precisas llevar a realización para resolver, a juicio de la Comisión, la crisis vitivinícola.

Esta ley de Vinos, propuesta por la Comisión, satisface en parte a los viticultores; en parte no puede satisfacerlos.

Este número ha sido sometido a la previa censura

La Memoria de la Comisión técnica, apenas fué conocida, pocos días antes de comenzar a discutirla el Pleno, se estudió con detenimiento y por la Confederación Nacional de Viticultores, integrada por las Uniones de Cataluña, Levante, Rioja, Navarra, la Mancha y Aragón, se hizo un informe impugnando principalmente la solución que la Comisión daba a la cuestión del empleo de los distintos alcoholos; informe presentado por nuestro vocal en el Consejo señor Tarín.

Contiene la Memoria siete capítulos, en los que se estudian sucesivamente las materias y prácticas permitidas y prohibidas en la elaboración de vinos, las declaraciones de cosechas, enseñanza de las modernas prácticas enológicas, todo lo referente a importación y exportación de vinos y demás bebidas alcohólicas, los impuestos distintos con que se gravan los vinos y alcoholos y los procedimientos y sanciones a los contraventores de la ley.

Lleva ya el Consejo de la Economía una porción de sesiones discutiendo buena parte del articulado de la Memoria. Veremos cómo queda en conjunto y, estudiaremos con detenimiento cada uno de los aspectos que ofrece para la viticultura esa ley de Vinos que se discute. Pero no sabemos por qué nos inspira cierta desconfianza el nuevo organismo a que se ha llevado el problema vitícola.

Mariano CLAVERO BUIL

LA ARACONESA

Agencia de Transportes
y Capitonés para muebles

VIUDA DE AGUSTIN AGUADO

ha trasladado su despacho a MANIFESTACIÓN, 71 y 73

Se reciben esquelas de defunción para este periódico hasta las 9 de la madrugada

MAQUINAS DE ESCRIBIR UNDERWOOD

renovadas en primer grado. Absoluta garantía

Máquinas de calcular BRUNSVIGA

muebles de escritorio, ficheros y material de clasificación.

Especialidad en cintas y material de escritorio

Cerdán, 27-Francisco Marín-12.21-32

Gran Café Royalty

El más céntrico

El más concurrido

Esmoerado servicio

Grandes conciertos tarde y noche

VAYA TODOS LOS DIAS AL CAFE ROYALTY

FOLLETÓN DE "LA VOZ DE ARAGÓN,"

(129)

Los misterios de la Bastilla

por Clemencia Robert

driais a iban favorecerme con vuestra compañía durante el almuerzo?

Sentose el guardián un tanto grave, y no exento de cierta preocupación a vista de aquella extraña exigencia.

—Estáis de semana para traer las provisiones de fuera? —preguntó Linguet mientras empezaba su desayuno; ¿váis, por lo tanto, todos los días a la compra?

—Sí, caballero; contestó San Juan; voy a recoger las verduras, frutas y legumbres en casa del hortelano.

—Y conducís todo éso en un carricoche cubierto con tela... Deben ser largas y canadas esas expediciones.

—Según la disposición en que uno se encuentra... Pero yo creía que el caballero deseaba decirme alguna cosa.

—Sí; os he hecho permanecer para suspicaros el desempeño de una comisión. Me interesa mucho llevéis una carta a casa del señor conde de Guevauzan, y recibáis al mismo tiempo una suma de diez mil libras de cuya conducción aquí debéis encargáros.

—Diez mil libras!

—Sin duda, mi amigo, el conde os hará entrega de ellas en virtud del recibo que incluiré en mi carta. Os dará además cien pistolas para una compra importante. Con este dinero comprareis dos caballos y un par de cachorillos que colocareis en las pistoleras... Creo sois bastante inteligente para hacer con acierto esta adquisición... Conduceis después los caballos a la callejuela de Beaureillis y los atáis en la tienda del mercader de vinos que está en la esquina, recomendándole que los custodie.

—Cuántas cosas!... Y qué objeto tiene?

—Son necesarias.

—Lo único que me preocupa es todo ese dinero de que habláis.

—La suma que entregué el conde de Guevauzan la traéis aquí.

—Ah! señor, ¡pero un detenido no puede poseer de ese modo diez mil libras!

—Tampoco mando por ellas para mí gasto exclusivo—dijo Linguet tomando su vasija de vino agudo y dirigiendo una mirada tierna al guardián. No, no son para mí, mi querido San Juan, sino para ofrecérselas.

—A mí! —exclamó el llavero, posado de la mayor sorpresa.

—Es un regalo que os quiero hacer para que vayáis a vivir de vuestras rentas a la campiña (1); de ese modo conservaréis siempre de mí un recuerdo agradable.

—Pero, no puedo comprender...

—Si tal, amigo mío; puesto que espero me prestéis un servicio en cambio. El de sacarme de aquí.

—Bondad divina! —exclamó el guardián saltando de su asiento; pero, señor, ¿lo habéis pensado siquiera?

—Ah! —dijo Simón, es justo que yo también disfrute mi parte de placer.

—Dios poderoso! —Cómo es posible que un pobre llavero pueda desarmar en una noche los centinelas, los dos puestos de guardias, romper los envenados, bajar los puente levadizos... ¡Vamos! verdaderamente es cosa de risa.

—Huir de noche como malhechores!; eso San Juan, no se presta a vuestro carácter ni al mio... De ningún modo; me sacaréis de aquí tranquilamente, en pleno día, y no habrá nada más fácil.

—Callad, por Dios!

—No abráis los ojos de esa manera. Repito que es muy sencillo. A la hora del paseo bajo yo al patio, sin que los soldados de la

guardia puedan sorprenderme de una cosa tan común entre los presos. Vos habréis llevado ya vuestro cubierto carricoche, y colectándole precisamente delante de la poterna que se halla debajo del reloj. Despues de dar una o dos vueltas, cruzo bajo la bóveda y entro en el vehículo, sin que puedan observarme, aun cuando alguno pasase por el patio a la sazón, lo cual no acostumbra suceder mientras hay allí presos. Será fácil ocultarme en su interior entre algunos sacos vacíos, estando ya la cubierta de tela del carro cerrada enteramente. Entonces ocupáis vuestro asiento, emprendéis la marcha como todos los días, figurando ir a buscar las provisiones de legumbres y frutas a casa del hortelano, y seguís vuestro camino de siempre. Una vez fuera, todo está hecho.

—¡Será posible, buen Dios!

—No es probable que los llaveros de las torres se aperciban de no verme subir a mi celda al cabo de una hora; pero aun cuando esto sucediese, habríamos tenido ya tiempo sobrado para llegar a un sitio seguro. El carricoche sólo nos conduce hasta la calle Beaureillis, y se interna en el corralillo del tabernero. Nosotros tomamos un gabinete particular y esperamos allí pacientemente la noche, con excelentes vinos para entretejer el tiempo. Llegadas las horas nocturnas, montaremos a caballo... y, ¡en marcha! la pi- car espuelas y adelante!

—¡Oh! mi cabeza se trastorna.

—Iremos a Saint-Germain; y desde aquí, después de permanecer algún tiempo oculto en una cabaña de las inmediaciones, me dirijo a Inglaterra.

—¡Y yo! ¡y yo! ¿qué va a ser de mí entonces?

—Nada tenéis que temer: vuestra situación será enviable. En país lejano, en Bretaña, por ejemplo, compráis una casita bonita; adoptáis un nombre campestre... señor Pré-Fleur, o Dubocage... escribís a cierta linda lavandera de la calle de San Antonio, que conocéis ya, para que vaya a vivir en vuestra compañía... ¡Oh, mortal, digno de ese modo haréis caer de sus manos los «dientes» de la plantilla como me libertais a mí de los de las prisones! y, viviréis con ella en la unión más dulce.

—Feliz propietario, dichoso marido, pasareis el día en completa holgura, descansando, después bajo el pabellón de verdes pámpanos, dónde vuestra esposa os servirá el

claro, mientras los rubios y rosados pequeñuelos juegan entre vuestras rodillas. Si, dos nenes, San Juan, tendréis dos, es el número... Una casa sin hijos está demasiado vacía, y una familia muy numerosa embaraza, con esto habréis encontrado el paraíso terrenal.

—Decididamente, mi cerebro se trastorna: no sé lo que me pasa.

—Es asunto terminado, ¿no es así?

—Oh, no, no, no, hoy... tengo mucho miedo.

—Cuando es la partida?

—Y si todo eso fracasase?... Si nos descubren?

—Quien nada arriesga, nada logra, y vos arriesgáis tan poco para obtener tanto! A cordadas de la linda cuna de emparrado ramaje!

—Señor, es uno de esos momentos en que se juega toda su existencia.

—Pensad en los rubios y rosados pequeñuelos.

—No tendré valor... antes de gozar de ese bien, moriría de susto en el camino.

—Cómo! Despreciáis diez mil libras, desgraciado! Vuestra futura felicidad?

—No, ¡oh! no... ¡eso no puede rehusarse!... ocasiones como esta no vuelven a repetirse nunca... Estás decidido, caballero.

—Muy bien, mi querido San Juan. Ahora, marchaos; es necesario que yo trabaje.

Dichas estas palabras, acercose Linguet a su mesa delante de la ventana, y se dispuso a escribir.

—A propósito, preguntó al guardián volviéndose, ¿qué ligero sonido es... se me figura de flauta... el que digo desde hace algunos días?

—De flajolé, dijo el llavero.

—Procede de la base de la torre.

—Más bajo aún: del foso.

—Pues no serán las ramas las que tocan. —El sonido viene del tragaliz de un calaboz que da a ese sitio... Es un prisionero que ha encontrado medio de afreglar se un pequeño instrumento, en el cual toca algunos aires. ¡Es tan ingenioso ese pobre señor Latude!

—Estremecióse Simón y dijo:

—¡Está Latude en calabozos! ¡Dios mio!

—Hace algún tiempo ya, desde la visita última que hizo aquí el señor lugarteniente general de policía.

(1) Semejante suma bastaba en ese tiempo, en que el dinero era muy raro, para hacer la felicidad de un hombre de esa clase.

JOTA DE LAS INDIRECTAS

No es propio de la estación el tiempo que aquí se goza. Alguna estación, en cambio, no es propia de Zaragoza.

La Voz de Aragón

Director: Francisco Aznar Navarro

Oficinas: Coso, 37 (Pl. Constitución)

SOCIEDAD ANÓNIMA

Número suelto, 10 Céntimos

GLOSAS

PARA «MOGLIELLINA». — Ante todo, muchas gracias por su artículo de LA VOZ DE ARAGÓN. Hasta hoy no había tenido el placer de leerlo. Pero no crea usted que, por tardía, deja de ser oportuna su lectura. Me llega, precisamente, en una de esas crisis de desaliento—vaga censestesia sentimental—en que sentimos, como un dolor vivo en pleno corazón, la escasa consistencia de la labor realizada. Por fortuna, su artículo—tan amable, tan gentil—viene a darne la gloriosa certidumbre de que, por lo menos, esa mezquina labor ha logrado despertar un eco. Gracias otra vez, amiga lejana.

Por lo general, el escritor está solo en España. Nadie le atiende, nadie le escucha, nadie le sigue. Empero, existen dos clases distintas de aislamiento: el voluntario y el forzoso. Hay literatos—no es preciso citar nombres propios—que sienten la voluptuosidad de su «turris ebúrnea». Las cuartillas son, para ellos, como misteriosos fanales que les preservan contra los ruidos exteriores, contra las pasiones de fuera... Están solos, voluntariamente solos... Y, acaso, son felices en medio de esa soledad opaca: felices, claro está, a su manera. Pero hay otros escritores opuestos: los que viven en la calle, los que escriben para la calle, los que infunden a su obra el halo caliente y libre del arroyo... Sin embargo, estos literatos—tampoco hace falta decir sus nombres—no pueden ser felices de ninguna manera. Les falta, precisamente, lo que para ellos constituye el máximo estimulante, la más eficaz esencia: el aplauso de la calle... Ellos son, sin duda, los escritores a que se refería Emilio Carrere en estas mismas columnas: «Los muchachos ilusionados y valerosos que, por amor a la belleza, afrontan las cóleras de una sociedad tan poco romántica como la actual». ¡Estéril sacrificio! En España, la gente no lee...

La gente, la gente... Acaso, habría que buscar las raíces de su incomprendión en los escritores mismos. Hay, en cada literato, una sorda rabia contra sus camaradas, contra sus compañeros de lucha... Fulanito, cronista del diario «A», odia a Menganito, cronista del diario «B»... Perengano, autor de novelas, odia a Zutano, autor de comedias... Causas, razones de tal odio, incomprensible entre compañeros?... Pues, precisamente, ese mismo compañerismo, esa misma condición de rivales en el empeño... Para triunfar, para vencer, el escritor ha de luchar, pues, con dos monstruos terribles: con la indiferencia del público y con la animadversión de los compañeros... Dos trágicos escollos, dos sirtes peligrosas en que zozobró, roto el timón, más de una ilusionada cabecita juvenil... Y así, en este desamor al camarada, contados son los escritores que se arriesgan a cantar, al oído del público, las excelencias de la obra ajena... Quienes obren así, serán tachados despectivamente de aduladores o de románticos. Y—los unos por convicción y los otros por miedo—todos callan ante la novela recién aparecida, ante el ensayo recién publicado, ante la poesía recién florecida... Falta de elegancia, falta de generosidad se llama esta figura...

Por eso, amiga «Mogliellina», es más de agradecer su gentileza. Usted—¿quién es usted; cómo se llama usted «de verdad»?—leyó mi «Meditación de Nochebuena» y sintió la tentación de glosarla, de comentarla. Ahí en LA VOZ, está su magnífico comentario. Gracias, una vez más, amable «Mogliellina». Ya, ya se nota que no es usted un escritor profesional! —Jesé Luis Salado.

USTEDES, LOS AFICIONADOS, al cinematógrafo, habrán oido hablar, seguramente, de Bárbara La Marr. Bárbara La Marr era una notabilísima estrella del «te-

¿Necesitáis trabajo? ¿Deseáis vender? ¿Deseáis comprar? ¿Sois tan humildes que no podéis pagar el gasto de un anuncio? Exponed vuestro caso en nuestras oficinas y podréis anunciar GRATUITAMENTE vuestra oferta o vuestra demanda en la sección de anuncios económicos de LA VOZ DE ARAGON.

tro del silencio». Si empleamos el verbo «ser» en pretérito imperfecto, porque la gentil Bárbara acaba de exhalar el último suspiro. Ahora mismo, en un periódico francés, hemos visto su retrato debajo de una simple gacetilla doliente.

Bárbara La Marr se hizo célebre interpretando los papeles de «mujer fatal». Para ella, eran las actitudes trágicas, los gestos de una sombría emoción, los ademanes empapados en misterio. Mujer terrible en el «film», lo fué, también, en la vida. Desde 1913 a 1925, la gentil estrella muerta se había casado cinco veces. Y cuentan las crónicas que sus cinco esposos consecutivos fueron otros tantos hombres desgraciados.

A CHICUELO LE VA BIEN

traducción de Miguel de Unamuno, «Vérités arbitraires». La crítica francesa ha tenido los más calurosos elogios para la obra del genial excatedrático de Salamanca.

He aquí una noticia que se presta a muchas reflexiones melancólicas. Pero preferimos callar.

LA EMPRESA VALENCIANA

Había revuelo estos días entre los que componen la empresa valenciana.

Pero las aguas discurren ya tranquilas por sus antiguos cauces, con la salida del gerente señor Mora.

La distribución de cargos se ha hecho ahora así:

Gerente, don José María Corell; cajero, don Vicente Cru; secretario asesor, don Aníbal Bellido; presidente del Consejo de Administración, don Enrique Cru.

Estos señores se proponen poner manos a la obra inmediatamente, y tratarán de llevar a Valencia lo mejor en toros y toreros.

DON INDALECIO

Cuerpo de Veterinarios municipales

Servicios prestados el día 8 de febrero.

En el Matadero.—Se ha destinado a la solubilización un carnero por derrame biliar.

En plazas y mercados.—Se han retirado de la venta, por insalubres, 1.000 kilogramos de pescado, 220 de frutas y un conejo.

En vaquerías.—Se han ordenado medidas de higiene y policía sanitaria en diez vaquerías afectas de glosopeda.

En el servicio extraordinario de inspección de leches, han sido reconocidas las leches presentadas, y en la vía pública 174 leches, de buena densidad, habiéndose tomado varias muestras para su análisis en el Laboratorio.

Correos y Telégrafos

TRASLADO

A la estafeta de Miranda de Ebro (Burgos), ha sido trasladado don Ramiro Guitea Martínez, oficial 2º del Cuerpo de Correos que prestaba sus servicios en la Principal de Zaragoza.

HISTORIA MENUDA

Máscara por fuerza

Se acercan los días de Carnaval, días propicios a la risa y a la burla. Nosotros queremos anticiparnos a ellos. Y ahí va una anécdota de Enrique García Alvarez; anécdota que bien pudieramos calificar de «caravalesca».

El popular autor de «Alma de Dios» vive en la calle de Villalar. La calle de Villalar está situada enfrente de la calle de Prim, lo que quiere decir que separa ambas rúas el paseo de Recoletos donde se acostumbraba antes a celebrar las fiestas de Carnaval. Es decir, que, para ir de la calle de Villalar a la de Prim, es preciso, forzoso e inevitable pasar por Recoletos. Ciertamente domingo de Carnaval, García Alvarez se veía en ese terrible trance. Pero el paseo de Recoletos estaba miserabilmente ocupado por una masa informe de carrozas y de mascaritas. De todos modos, nuestro buen Enrique pretendió cruzar a la acera opuesta.

—Eh... ¿A dónde va usted, caballero? —preguntó un terrible guardia.

García Alvarez explicó amablemente sus propósitos.

—Quería pasar a la acera de enfrente. En ella tengo que realizar ahora una misión imprescindible.

Pero el guardia no dio su brazo a torcer.

—Pues no se puede pasar. Por la calzada no pueden transitar más que las personas disfrazadas.

Entonces, García Alvarez tuvo una idea, una idea poco menos que luminosa. Fingiendo muestras de gran curiosidad, preguntó así al guardia:

—Pero, ¿usted me conoce a mí?

El guardia, un poco azorado, respondió:

—No, señor, no tengo el gusto.

Y entonces, García Alvarez, fingiendo una voz aplanada y dando extraños brincos, le dijo así al guardia:

—¡Que no me conoces! ¡Que no me conoces!

Y se pidió dejar la máscara panónica de las mascaritas.



—Diré a mi mujer que he estado velando un cadáver.
—Por si acaso, añadiré que era fabricante de «confetti».

nicas que sus cinco esposos consecutivos fueron otros tantos hombres desgraciados.

Ahora mismo, pocos meses antes de morir, Bárbara intentaba un nuevo divorcio. Definitivamente, hay mujeres fatales...

HABLAMOS, DIAS PASADOS, del proyecto de venta de las joyas que pertenecieron a los Romanoff. Y, si la memoria no nos es infiel, decíamos que era ésta la melancólica lección de las vanidades caídas. Hoy queremos añadir un capítulo nuevo a esta otra novela que habría escrito también Alfonso Daudet.

El príncipe Cristian Milano Obrenovitch, último de su raza, hijo natural de aquel desdichado rey loco que se llamo Milano de Servia, se exhibe ahora como tirador en un circo de Alemania. Terribles vistosidades de la vida, trágicos oleajes de su existencia alocada le han llevado a tan triste fin.

El príncipe, famoso antes por sus cacerías en el reino de Servia, hace fuego simultáneamente sobre un mismo blanco con una carabina y una pistola. Parece ser que esta diversión complace mucho a los buenos burgueses de Alemania...

LOS ESCRITORES ESPAÑOLES siguen triunfando en París. Ahora, en las ediciones Simón Krax acaba de aparecer la nueva

tan bien en tierras mexicanas, que retraza su retorno a la península.

Todavía le quedan por torear las siguientes funciones: 14 de febrero, torea con Algabeño; 21, corrida de la Cruz Roja; 68, función de la Asociación de la Prensa; 7 de marzo, beneficio de la Empresa; y 14, corrida de Covadonga.

A río seguido, embarcará en Veracruz con rumbo a España, dispuesto a huir unas tardes y arrimarse otras.

¡A ver si son más las segundas que las primeras!

DON CARLOS, SOCIO DE HONOR

En la última junta general celebrada en el «Club Joselito» de Sevilla, se acordó nombrar socio de honor al infante don Carlos de Borbón, capitán general de Sevilla.

El infante aceptó, muy complacido, el nombramiento.

SE ACABÓ TABLA DILLA

La visita a Tabladilla para ver el ganado que había de lidiarse en las corridas de la feria sevillana, era algo popular y famoso.

Diferencias surgidas entre el dueño de los terrenos de Tabladilla y los empresarios sevillanos, han hecho que estos hayan buscado un cerrado en la carretera de Dos Hermanas para la exhibición del ganado.